

PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 32.

Chicago, Illinois, Czwartek, 6-go Sierpnia, 1896 roku.

Rok 24.

ENTERED AT THE POST-OFFICE AT CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

Pan Wawrzyniec Radomski, podróżujący agent "Gazety Polskiej", "Tygodnika" i Księgarni Polskiej, ma prawo kolektować abonament od starych i nowych abonentów. Każdy, który zapłaci panu Radomskiemu za Gazetę na rok z góry ma prawo do premii w pełnej cenie za \$1.00 książek. A kto opłaci Gazetę do 1go Sierpnia 1896 r. ma prawo wybrać sobie na premię książek w cenie \$1.50.

Pan Radomski obecnie kolektuje w Cleveland, Erie, Dunkirk i Buffalo.

Władysław Dymowski

PRZEGLĄD

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNYCH
Z OSTATNIEGO TYGODNIA.

Z Paryża donoszą, że rosyjska pożyczka 1,000,000,000 franków (200 milionów dolarów) wydana przez Rotszyldów, została pokryta 25 krotnie.

Rząd turecki urzędowo ogłosił zażalenie do rządu greckiego, że pozwala na przewóz z Grecji do wyspy Krety dla powstańców kretańskich, oraz wytknął niebezpieczeństwo jakie grozi pokojowi Europy z powstania w Macedonii, i że trzymać będzie Grecję odpowiedzialną.

Mocarstwa europejskie podobno porozumiały się i wysłały łączną notę do rządu greckiego, w którym Grecja nawołują aby zastosowała się do zażalenia i żądania Turcji; w przeciwnym razie sultan turecki będzie pozostawiony wolnym do uśmierzenia powstania i zaprowadzenia po rządów na Krecie.

Obiegają pogłoski, że rząd turecki zamierza wysłać wielkie siły Albańczyków przeciw greckim sympatykom i powstańcom. Krok taki powiększyłby jeszcze gorzej i tak teraz zawiązaną tę sprawę.

Po procesie trwającym 6 tygodni w Zagrzebiu (Agram) — jak donosi telegram z Wiednia dnia 31 lipca, — śledztwo sądowe skończyło się i wyrok został wydany na członków "Stenjeve bandy", liczącej 36 członków. Oskarżeni zostali o dokonanie 18 morderstw i o wielką liczbę napaści i rabunków.

Dziewiętnastu, w tej liczbie dwie kobiety, zostało skazanych na śmierć, dziewięciu innych zostało karę więzienia od 1 do 20 lat z ciężką pracą a ośmiu puszczono na wolność.

Z Petersburga donoszą dnia 31 lipca: Straszny pożar skończył się od środy w Libawie. Kilka ulic stoi w płomieniach i straż pożarna nie jest w stanie dać sobie rady z płomieniami.

Libawa jest portem morskim w Kurlandii, nad Bałtykiem. Ludność miasta wynosi od 25,000 do 30,000 i jest otoczona murem.

Telegram z Londynu dnia 31 lipca opiewa, że po Londynie obiegają pogłoski, iż sędziwa królowa Wiktoryja zamierza zrezygnować z tronu na rzecz syna księcia Walii a to z powodu wąskiego zdrowia starszki królowej.

Kilka lat temu obiegają podobne pogłoski, lecz zawsze zostały zaprzeczone pół-urzędowo. Teraz żadne zaprzeczenia nie są publikowane.

Według tych pogłosek, królowa zamieszka w Balmoral lub w Osborne na stałe i odda na użytek synowi i jego małżonce i rodzinie pałac Buckingham i zamek Windsor.

Podczas ceremonii weselnych jej wnuczki księżniczki Maud z księciem Karolem Duńskim miała wyrzec, że jest to jej ostatnia wizyta do Londynu.

W dniu 27 lipca po południu — jak donosi telegram z Rzymu — piorun uderzył w pancernik włoski "Roma" 5,800 ton objętości i wznicił ogień, który rozszerzył się w krótkim czasie tak szybko, że z obawy aby płomień nie doszły do magazynów z amunicją, musiano pancernik zatopić za pomocą wyrzutek z niego torpedosów.

Pancernik ten został zbudowany w r. 1865, posiadał maszynę parową o sile 3,000 koni, był 262 stóp długim, pływał z szybkością 13 węzłów na godzinę i uzbrojony był dwoma 23 centymetrowymi działami i 12 szybkostrzelającymi armatami rozmaitego kalibru. Pancernik stalowy okuty na statku jest 4 1/2 cala grubości.

Telegram berliński z dnia 1 sierpnia donosi, że car moskiewski cierpi na nerwową słabość. Prof. Mendel, sławny lekarz berliński, pojechał do Petersburga leczyć cara.

Z Shanghai, Chin, donoszą dnia 1 sierpnia: Nadeszła tuż wiadomość o przerażającej stracie życia ludzkich. Olbrzymi balwan przyprawy morskiej, około 5 mil długi, zalał całe pobraże miasta Hai Chan, w północno-wschodniej części prowincji Kiang-Su.

Spustoszenie wyrządzone jest nieobliczone.

Około 4,000 ludzi postradało życie. Całe wsie zostały zmyte z powierzchni ziemi.

Telegram z Londynu dnia 1 bm. do "New York Times" opiewa jak następuje: W kołach urzędowych wiedzą tutaj, że w Rosji miała miejsce rewolucja pałacowa, i Łobanow, lubo nie całkiem puszczony w odstawkę, został pozbawiony swych nieograniczonych praw jako minister spraw zewnętrznych. Od samego początku działał on ręką w rękę z cesarzem niemieckim, tak dalece, że służące podejrzewano, iż jego kroki były prowadzone z Berlinem.

Upadek jego przypisują matce cara, która nie zapomniała że jest księżniczką duńską i która nienawidzi wszystkiego co nie niemieckim. Czy lubi to co jest angielskim — nie wiadomo. Tymczasowo jednak angielscy mężowie

stanu upatrują w obecnym położeniu lepszą drogę na skuteczniejsze działanie dla Chrześcian na Wschodzie. Wiadomym jest tutaj, że greccy, angielscy i duńscy krewni cara objaśnili go o prawdzie co do Armenii i Krety i że Rosya nie będzie nadal zajmowała monstrualnego stanowiska w tej zbrodni przeciw cywilizacji.

Jest także dobrze wiadomym tutaj, że stan zdrowia cara jest ciągle złym i że istnieje obawa iż nigdy się nie polepszy. Za miesiąc oboje carstwo wyjadą na zachód i nasamprzód udadzą się do Wiednia.

Belin, 31 lipca. — Według telegramów z Petersburga, w Królestwie Polskiem zanosi się na powstanie. W ostatnich dniach aresztowano w Warszawie i innych miastach bardzo wiele osób. Generał-gubernator warszawski hrabia Szuwałow dostał nieograniczoną władzę, aby jak najprędzej mógł wszelkimi środkami zgnieść rewolucyjny ruch. Władze rosyjskie w ostatnim czasie wobec Polaków występują ostrzej niż w pierwszym czasie rządów cara Mikołaja II i przesładowania, jakich się dopuszczały pod generał-gubernatorem Hurko, z pewnością ponowią się, bo generał Breeker, zawzięty wróg Polaków, został zamianowany pomocnikiem generał-gubernatora Szuwałowa.

W niedzielę dnia 2 sierpnia wice król chiński Li Hung Chang przyjechał do Londynu i stanął w pałacu lorda Lonsdale. Z Havre, Francji po płynął parowcem do Southampton, gdzie został świetnie przyjęty, poczem natychmiast koleją wyjechał do Londynu. Wice-król zabawi w Anglii trzy tygodnie, poczem popłynie do Stanów Zjednoczonych.

Z Sofii, Bułgarii, donoszą dnia 2 bm., że grobowiec Stambulowa, zmarłego byłego prezesa ministrów Bułgarii, który został skrytobójczo zabitym w lipcu roku przeszłego — został znacznie uszkodzony wybuchem podłożonej bomby dynamitowej.

Telegram dnia 2 bm. z Konstantynopola opiewa, że w okolicy Damasku w syryjskiej prowincji Hawran przyszło do kilku potyczek pomiędzy Turkami a Druzami. Turcy utrzymują, że zwyciężyli, lecz niezależnie raportu donoszą, że wynik był wątpliwym a straty były dotkliwymi po obydwu stronach. Jest obawa, że będzie potrzebna najmnij 40,000 tureckiego wojska na uśmierzenie powstania Druzów, które coraz to bardziej się rozszerza i wzmacnia.

Londyn, 4 sierpnia. — Wiedeński korespondent do tutejszego "Chronicle" dowiedział się i donosi, że mocarstwa, z wyjątkiem Anglii, gotują się do zaprowadzenia blokady na Krecie.

Żądanie Turcy wyrażone Grecji ażeby rząd grecki za pociąg wprowadzaniu materjałów wojennych z Grecji do Krety spowodował podanie się całego greckiego gabinetu do dymisji.

Król grecki odmówił przyjęcia rezygnacji i rozkazał ministrowi wojny zakazać wysł-

kę broni na swoją własną odpowiedzialność.

Londyński "Daily Graphic" dowiaduje się 4 bm., że patrytyczni Hiszpanie w Argentynie dali jednej firmie w Clyde obstatunek na zbudowanie statku wojennego 4,500 ton, który ma kosztować \$1,500,000 i który w przeciągu 18 miesięcy ma zostać oddanym Hiszpanii jako podarunek od argentyńskich Hiszpanów.

Rewolucja Kubańska.

Reprezentantom "junty" kubańskiej — według depesz z New York'u z dnia 31 lipca — udało się zakupić we Francji wielką ilość maszynowych dział i mitraljezów oraz zaangażować do ich obsługi 17 zdolnych ludzi.

Ludzie i całe zamówienie nadejdzie do New York'u, żądają Kubańczycy wysłać wszystko na jednej wyprawie do rewolucjonistów na Kubie.

NASSAU, 30 lipca. — Komendant rewolucyjny generał Gomez połączył się z Kalikstem Garcia i z wojskiem Josego Maceo, blisko Santiago. Pedro Perez objął komendę w miejscowości Josego Maceo, jako przewodca oddziału wschodniego.

Reorganizacja i mobilizacja sił rewolucyjnych w Camaguey rozpoczęła się na drugie wtargnięcie do prowincji Havana. Pochód rozpoczął się w połowie września. Armia składać się będzie z 10,000 dobrze uzbrojonego żołnierza. Wszędzie panuje czynność i entuzjazm. Rewolucyoniści posiadają 3 miliony rzędów amunicji, dziewięć armat, cztery 12-funtowe, cztery 10-funtowe i jedno 6-funtowe działo.

Oddział wschodni zachowywał się spokojnie od czasu spustoszenia okręgu Holquin przez Garcie i zdobycia kano nierki na rzecę Canta.

Pora deszczowa przeszkadza zajęciu się szerokiemi operacjami. Wojsko na drugą intymazę czyli wtargnięcie palić będzie systematycznie plantacje, domy cukrowe, blokować lub zdobywać wszystkie miasta, niszczyć koleje żelazne dynamitem i rujnować handel.

Pułkownik Pina dnia 15 lipca spłądował Casiorro a gen. Larosa w 200 konnicy zablokował San Miguel Nevitas i odpędził wszystkich było z pod dział fortu w góry dla użytku powstańców. Wkrótce głód zapanuje w tych miasteczkach.

HAVANA, 2 sierpnia. — Pułkownik Maroto stoczył bitwę z wielką siłą oddziału Garcel na wyżynach San Miguel w prowincji Matanzas. Rewolucyoniści cofnęli się do Paula, gdzie ich front został zaatakowany przez pułk. Ceballas. Po bitwie dwugodziennej rewolucyoniści porzucili swoje stanowisko i cofnęli się, zabierając ze sobą wielu swoich zabitych i rannych. Pozostawili jednakowoż 18 trupów na polu. Z wojska (rządowego) trzech poległo a 13 zostało rannych.

Banda Jose Sosa spaliła budynki i spustoszyła plantację San Francisco, wskutek czego 700 osób jest bez dachu. Do my i plantacja Marra Villa w kolonii Lucia również zostały przez nich spalone i zburzone

a wiele rodzin jest bez przytulku.

Raportują, że w tym samym czasie kiedy poległ rewolucyjny generał Juan Bruno Zayas, jednocześnie zabitymi zostali przy jego boku Carlos Macias i Solica i kilku innych młodzieńców — wszyscy synowie zamożnych i znanych rodzin w Havana.

Żółta febra rozszerza się w Sagua i w ostatnich trzech dniach wielu nowych chorych wzięto do szpitala. Nawet wielu z krajowców ulega tej zarazie.

TAMPA, Florida, 3 sierpnia. — Gen. Carlos Roloff przybył tutaj dzisiaj z Key West i był podejmowany uroczystie przez Kubańczyków.

Ostatnie wiadomości z Kuby potwierdzają raporty, że gen. Suarez Inclan i jego sztab są jeńcami wojennymi Maceo.

Również potwierdza się wiadomość o polegnięciu dr. Brano Zayas'a w potyczce w Gabriel w prowincji Havana. Zayas był jednym z znakomitych kubańskich przewodzców.

Mennicze prawa Stanów Zjednoczonych.

W czasie przyjęcia konstytucji Stanów Zjednoczonych, pieniądź używany jako obieguwa moneta, składał się z monet cudzoziemskiej, w której srebrny hiszpański dolar był przyjęty jako monetarną jednostka w kołach kupieckich. W utrzymywaniu rachunków używano angielskich funtów i szylingów razem z dolarami, lecz szyling, mający różną wartość w rozliczeniach Stanach, sprawiał wiele kłopotu. Głównymi używanymi monetami były monety wydawane przez Anglię, Francję, Hiszpanię i Portugalię i te miały ogólnie równomierną walutę w koloniach tutejszych aż do czasu, w którym nowy rząd zdecydował się na wydanie w obiegu monety narodowej.

Prawo, ustanawiające mennicę Stanów Zjednoczonych i bicia monety narodowej, przeszło dnia 2go kwietnia, 1792 r. Według punktów tego prawa monety miały być bite ze złota, srebra i miedzi, denominacji: orły, pół orły, ćwierć orły, ze złota; dolary, pół dolary, ćwierć-dolary, dajmy i pół-dajmy, ze srebra; centy i pół-centy z miedzi. Orły (10 dolarówki) zawierały 247 1/2 gramów czystego złota czyli 270 gramów podstawnego (standard) złota. Inne złote monety były proporcjonalnej wagi. Dolar czyli jednostka, jak statuta oznaczały srebrne, był wartości hiszpańskiego dolara, jaki podówczas był w obiegu, i zawierał 371 1/4 gramów czystego srebra czyli 416 gramów podstawnego srebra. Wielki cent miedziany zawierał 264 gramy, lecz następne go roku został zredukowany we wadze do 208 gramów. Względna wartość obydwu metalów, złota i srebra, była uszykowana w stosunku 15 do 1 (tj. 15 uncji srebra równały się w wartości 1 uncji złota). Ludzie mieli przywilej dać wybijając złoto lub srebro w mennicy bez opłaty lub kosztu, chociaż jeżeli zgłaszający się chciał natychmiast wymienić swój "bullion", tj. metal na pieniądze, to musiał wynagrodzić mennicę za taką wymianę

i za czas, jaki był potrzebny na wybitego metalu na pieniądź.

Monety te, z wyjątkiem miedzianych centów i pół-centów, były legalną zapłatą w jakiejkolwiek sumie i wyraźnie było oznaczonem, że pieniądze rachunkowe Stanów Zjednoczonych będą wyraźnie dolarami czyli jednostkami, dajmami czyli dziesiętnymi, centami lub setnami i millami czyli tysięcznymi i nakazano wszelkie rachunki w biurach publicznych ntrzymywać zgodnie z tą regulacją.

Kongres wkrótce potem uchwalił prawo upoważniające dyrektora mennicy robić kontrakty na zakupienie nie więcej jak 150 ton miedzi na cele wybijania jedno centówek i pół-centówek i za odebraniem w skarbcu monety miedzianej w sumie \$50,000 miało zostać wydane zawiadomienie, że wszystkie inne monety miedziane nie są legalnymi i ich ofiarowanie potem miało się uważać jako złamanie prawa, według którego przestępujący podlegał grzywnie \$10.

Jednakowoż wielkie centy miedziane jeszcze okazały się całkowicie za ciężkie i na mocy proklamacji prezydenta ich ciężkość została zniżoną w r. 1793 do 168 gramów a pół-centówki w takież propozycji. Prawo ustanawiające mennicę ulokowało takową w siedzibie rządu, która podówczas znajdowała się w Philadelphii a później prawodawstwo pozwoliło na pozostanie tam mennicy na krótkie okresy lat, aż w r. 1828 prawo zostało o tyle zmienione, że pozwolono na pozostawienie mennicy w Philadelphii — aż do czasu i zmiany, według litery prawa.

Z mennicy nie wypuszczono żadnych srebrnych dolarów od r. 1805 do 1836 — albowiem wybijanie takowych zostało zatrzymane przez prezydenta Jackson'a, a to z tej przyczyny, że wartość "bullion" dolara srebrnego była większą jak oznaczona na nim wartość i był kupowanym na eksport, tj. wywóz. Wartość bullionowa złota także okazała się większą od oznaczonej wartości monety i złota moneta również szybko nikła z obiegu. W roku 1834 kongres obniżył wagę złotej monety z 24.75 na 23.20 gramów czystego złota na dolar, co zniżyło relatywną wartość złota i srebra w biciu z 15 na 1, do 16.003 na 1.

Aktem uchwalonym 15 stycznia, 1837 r. porobiono wiele zmian w pracach regulujących mennicę i wybijanie, według których podstawą obojga — złota i srebra, zrobiono dziesięć-dziesiątych czystego metalu; podlegszą domieszką dla monet złotych uczyniono srebro i miedź, dla srebra czystą tylko miedź. Dolar srebrny został zredukowany w wadze z 416 gramów do 412 1/2 gramów i zadeklarowano tak złote jak i srebrne te monety jako legalne na spłaty wszelkich długów i w jakiegokolwiek sumie.

W r. 1849 upoważniono wybijanie podwójnych orłów (\$20) i dolarówek złotych.

W celu dostarczenia monet stósownej na wymianę spowodowanej zmianą w ratach pocztowych, kongres w r. 1851 upoważnił bicia srebrnych 3-centówek.

Wagi drobnej (ułamkowej)

monety srebrnej zostały zredukowane w r. 1853 i wypłatę takowych legalnie ograniczono do kwoty \$5. Wtedy też zastanowiono (suspendowano) punkt dowolnego bicia srebra na ułamkowe części dolara. Na mocy tego samego prawa nakazano wybijanie \$3 złotych sztuk.

3 centówki srebrne nie zdawały się zadawalniać publiczności, zatem w r. 1865 upoważniono wybijanie monety składającej się z miedzi i niklu. Wybijanie zaś wielkiego miedzianego centa i pół-centa, zaprzestano w r. 1857 a upoważniono bicia niklowego centa, którego znów zaprzestano wybić w r. 1864 a na jego miejsce upoważniono wybijanie teraźniejszego brązowego centa. W tym samym czasie ustanowiono brązowe 2-centówki, lecz bicia ich zaprzestano w r. 1873. Nikłowe 3-centówki zaprzestano bić w r. 1890. 5-centówki nikłowe upoważniono bić w r. 1866. Upoważnieniem na bicia zdawkowymi monetami obecnie są: Nikle 5-centowe i brązowy cent, którego legalna wypłata jest ograniczona do 25 centów.

Następny ogólny przegląd praw mennicznych nastąpił za uchwałą kongresu, która przeszła 12 lutego, 1873 r., i jest zwyczajnie znaną jako "zbrodnia '73 r."

Tę ustawę praw menniczych się do mennic, biur próbnych (assay-offices) i bicia Stanów Zjednoczonych — używała mennicę biurem departamentu skarbowego. Zanim był ten przeszedł, mennica była pod bezpośrednią kontrolą prezydenta. Monety upoważnione tą uchwałą były: podwójne orły, orły, pół-orły, ćwierć-orły i \$3 i \$1 sztuki, ze złota; dolar przemysłowy, półdolar, ćwierćdolar i dajmy, ze srebra; 5centówka, 3centówka i 1centówka z podlegszych metali. Legalną wypłatę jednorazową monet srebrnych ograniczono do \$5, lecz następnie podwyższono do \$10. Podstawowy (standard) dolar srebrny ważył 412 1/2 gramów, lecz w dolarze przemysłowym wagę powiększono do 420 gramów.

Dolar złoty uczyniony został podstawą waluty i punkt dowolnego bicia, który znajdował się w księgach statutowych aż do przejścia uchwały, został zniesiony co do srebrnego "bullionu" z wyjątkiem dolara przemysłowego.

W r. 1875 bicia srebrnych 20 centówek upoważniono, lecz zaniechano tego w r. 1878. Żądania menniczne bicia złota zostały skasowane tego samego roku.

Kongres za pomocą łącznej rezolucji w r. 1876 skasował legalną platę dolara przemysłowego i upoważnił ministra skarbu do ograniczenia bicia tylko do ilości żądania eksportowego tej monety. Wreszcie zaprzestano bicia dolara przemysłowego i monety te zostały wykupione uchwałą z r. 1887.

Bicia podstawowych (standard) srebrnych dolarów znów zostało upoważnieniem w r. 1878 i minister skarbu został upoważniony kupować srebrny "bullion" po cenie targowej do kwoty nie mniej jak \$2,000,000

Dokończenie na str. 5-tej.

KANTOR BANKOWY.

W. DYNIEWICZ
532 Noble Street, Chicago, Illinois,
ZAŁOŻONY BLIZKO 30 LAT TEMU.

Do poselajacych pieniadze i kupujacych karty okretowe:
Niniejszym zawiadamiamy naszych Rodakow poselajacych pieniadze do Europy i kupujacych karty okretowe, iz zawiadzamy stosunki z wielkimi bankami w Europie i mozemy pieniadze wyslac taniej i przejdz, niz ktokolwiek badz inny. Pieniadze wysylamy do jakiegokolwiek badz czesci Europy po najmlodszych cenach wprost do domu odbiorcy i w czterech tygodniach dostarczamy pokwitowania z poczty Europejskiej.
Obecnie kurs pieniadzy stoi jak nastepuje:

MARKA	Kurs	Portoryum
Prus W. i Z. i Sialzka.	24 1/2	15
GULDEN czyli zlr. do Cesarstwa Austriackiego (Galicji, Czech, Morawii i Węgier).	42	25
RUBEL do Cesarstwa Rosyjskiego, Litwy i Polski pod Moskalem	53 1/2	25
FRANK do Francji, Szwajcaryi i Belgii.	20	15
GULDEN do Holandji	41 1/2	25
KRONER do Danii, Szwecji i Norwegii	27 1/2	25
LIRA do Wloch.	18 1/2	25

Na 100 Marek wynosi 24.75 i 15c, przesyła razem \$24.90.
" 100 Guldenów " 42.00 " 25c. " 42.25.
" 100 Rubli " 53.25 " 25c. " 53.50.

Poniżej podajemy ceny kart okretowych z Europy do Ameryki i z Ameryki do Europy.

Z EUROPY.	Z AMERYKI.
Z Bremen do New York \$38.50, 35.00 i 34.00	Z New York do Bremen \$32.00, 30.00 i 27.00
Z Bremen do Baltimore \$31.50 i \$29.50	Z New York do Hamburga \$32.00, 30.00 i 27.00
Z Hamburga do New York \$38.50 i 31.50	Z Baltimore do Bremen \$27.00
Z Antwerp do Philadelphia \$27.00	Z Baltimore do Hamburga \$27.00
Z Antwerp do New York \$29.50	Z Philadelphia do Antwerp \$25.00
	Z New York do Antwerp \$25.00

Przewóz dzieci przez wodę kosztuje dla tych, które liczą aż do jednego roku, \$2.00, od jednego zaś roku aż do dwunastu lat połowę zwykłej ceny.

Ceny za podróż koleją od wody są różne odnośnie do odległości, miejscowości, do której ktoś jedzie. Rodacy, którzyby chcieli się dowiedzieć najprzód o cenie podróży kolejowej, niech raczą nam donieść, do którego miasta lub miejscowości chcą się udać, i chętnie ich poinformujemy.

Na kolei amerykańskiej dzieci nie liczą lat pędzą bezpłatnie, od pięciu zaś lat do 12 płać połowę tego, co dorosłe osoby.

Informacja dla poselajacych pieniadze przez nas do starego kraju.

- Należy podać swój adres dokładny.
- Należy podać adres odbiorcy, to jest imię, nazwisko, wieś lub miasto, gminę, powiat, najbliższą pocztę, powinno być gubernię.
- Należy napisać do odbiorcy, że pieniadze lub sęfkatę wysłane są przez Władysława Dyniewicza, w Chicago, Illinois.
- Ponieważ w niektórych pocztach w Galicji, Królestwie i Litwie, pocztmistrz lub jego ekspedient chce mieć uboczny dochód przez wypłacanie mniej niż suma wysłana przez nas, należy adresanta uwiadomić, aby mniej pieniadzy nie przyjmował jak jest wysłanych przez nas. Odbierający pieniadze musi mieć dostac wypłaconych, ile jest pieniadzy z Ameryki przez nas wysłanych. Jeżeli pocztmistrz lub ekspedient pocztowy zatrzymuje dla siebie jaką małą część wysłanych pieniadzy, trzeba nas zawiadomić a zrobimy zezalenie do ministerium poczty.
- Pieniadze przez nas wysłane nigdy zaginąć nie mogą, bo z Ameryki gotówki nie wysyłamy. Wysyłamy pieniadze skutecznym za pomocą naszych stosunków z bankami i domami handlowymi w Europie.
- Kurs podlega zmianom.
- Pieniadze wysłane przez nas dochodzą do starego kraju we dwóch tygodniach.

☞ Pieniadze na nas należy wysłać Expressem, przez Money Order albo listy rejestrowane i adresować:

WŁ. DYNIEWICZ.
532 Noble Str., Chicago, Ills.

KALENDARZ TYGODNIOWY.

Sierpień, 1896 r.

- 6 C. Przem. Pańsk., Sykst. II.
- 7 P. Kajetana w., Afry. Róży.
- 8 S. Cyrylaka m., Emidyusza.
- 9 N. Romana, Kolanda, Eryka.
- 10 P. Wawrzyńca m., i Fiolomeny.
- 11 W. Tyburcego i Zuzanny m.
- 12 Śr. Klary p., Hilaryi i Dygny.

POLSKA

ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Z Podlasia piszą do "Słowa Polskiego":
Manifesta carskie nie przyniosły żadnej ulgi Uniom. Wprawdzie jakiś czas mniej ich prześladowano, a nawet ludzono się nadzieją, że Unicy wrócą z wygnania, lecz po koronacji rozpoczęły się znowu prześladowania. Zaczęto śledzić i ścigać tych, którzy umarli z nocy w ciemnym grobie. I tak w okolicy Wiedawy, strażnik dowiedziawszy się, że w nocy wyruszył kondukt pogrzebowy, zatrzymał go, chcąc zmusić, by ciało pochował pop. Unicy strażnika wybił, a ciało, złożony wprzód w chacie pustej, następnie pogrzebali w nocy na dawnym cmentarzu unickim. Innym razem strażnicy napadli na kondukt pogrzebowy i strzelali doń. Uniom udało się uciec, a następnie w nocy ciało pogrzebali. Na zebraniach gminnych ogłoszono Uniom, że za należenie do Towarzystwa Serca Jezusowego, noszenie szkaplerza itp. będą Unicy placili grzywny i będą wysłani do Rosji. W urzędach gminnych rozporządzenia podobne wywieszają na ścianach i drzwiach. Strażnicy, popi i wójci gmin mają rozkaz śledzenia, żeby Unicy nie uczęszczali do kościoła, nie spo-

wiadali się u księży, nie grzebali umarłych.

Podczas odpustów w kościołach straż pilnuje, by Unicy nie udawali się na odpusty. Nie dawno w czasie odpustu w Leżajsku, złowiono trzech Uników, z których jednego z nich tak zbito, że życie jego było w niebezpieczeństwie. W szkołach, do których uczęszcza bardzo mała liczba uczniów, popi wysmiewają obrzędy katolickie, propagują nienawiść do katolicyzmu, a z uczniów starają się mieć szpiegów, badając ich, co mówią i robią u ich rodziców. Zaletami temi odznacza się w najwyższym stopniu Antoni Bedz, pop z Ostrowa.

— Z Petersburga. Wydany został ukaz carski, który znosi prawo produkty i sprzedaży gorących napojów w Królestwie Polskim, oraz guberniach kijowskiej, podolskiej, wołyńskiej, wileńskiej, grodzieńskiej, kowieńskiej, mińskiej, witebskiej, mohilewskiej i bessarabskiej i wprowadza monopol rządowy.

— W Wilnie, w dolinie Antokolskiej, pomiędzy cmentarzem a kościołem św. Piotra, znaleziono stare cmentarzysko z epoki żelaznej. W głębi grobowca znajdowało się mnóstwo bardzo zajmujących przedmiotów, które złożono w muzeum wileńskim.

POD PRUSAKIEM

W. KS. POZNAŃSKIE.

W Gąsawie staraniem grona osób dobrze myślących założono kasę oszczędności p. firmą: "Bank ludowy dla miasta Gąsawy i okolicy z nieograniczoną poręką". W skład zarządu weszli panowie: kupiec Ziotecki oraz obywateli Tyblewski i Andrzejczak. Poproszono Patrona Związku Spółek posła ks. Wawrzyńca, który chętnie przybył, rzecz całą uregulował i w bieżącym tygodniu nową instytucję życzymy powodzenia.

— Dobra rycerskie Nożyczyn w powiecie strzelińskim nabyła na subhaście koszańska kasa oszczędności za 202,600 m. Dobra ta mają 1012 h. obszar i należała do p. Klementyny Mittelstaedt.

— Dyamentowe wesela. W kościele św. Marcina w Poznaniu odbyła się dnia 14 lipca uroczystość dyamentowego wesela państwa Karola i Luźnińskiej.

P. Karol Luźniński urodził się dnia 7 listopada 1811, żona jego z Czepczyńskich dnia 30 kwietnia 1818 roku.

Podczas mszy św., którą odprawił ks. prob. dr. Lewicki, przystępowali jubilat i rodzina najbliższa do Stołu Pańskiego; ks. proboszcz w pięknej przemowie podniósł ciche zasługi jubilatów.

P. Luźniński był nauczycielem i to przez lat 53 na jednej i tej samej posadzie w Słomowie pod Rogoźnem.

— Jeżyce. Kamieniem przy ul. św. Jadwigi nr. 28 kupił restaurator Marcin Lira od pani Ziolińskiej za 60,000 m.

— Pila. W tych dniach kąpieli się w Noteci robotnicy Jan Nowak i Jan Lassek. Gdy Nowak już się wykąpał i zaczął się ubierać, zaczął Lassek, który znajdował się jeszcze w wodzie, wołać o pomoc. Nowak, który jest dobrym pływakiem, skoczył natychmiast do wody, ażeby koleżę swego wyratować. Lassek uchwycił się go jednak tak silnie, że Nowak nie mógł się ani ruszyć i obaj utonęli. Nowak pozostał po sobie wdowę z czworogim drobnym sierot, Lassek był nieznany.

— Leszno. 8-letnie dziecko pewnego komornika w Górnem jadlo przed kilku dniami wiśnie i pokłonił przy tem kilka pestek. Niedługo potem dostało strasznych boleści i dnia następnego już umarło.

— Środa. Wieś Nagrodowice przeszło 1600 mórg kupił p. Sarrazin z Kruszwia od p. Groegera za 445,000 m.

— Wąbrzeźno. We wsi Ryńsku, zakupionej przez Komisję kolonizacyjną, mają niebawem pobudować kościół ewangelicki. Budowę byłoby może już rozpoczął, ale budowniczy zrobił rysunek, który się im nie podobał, bo podług rysunku nie pomieściłoby się więcej w kościele, jak 2000 osób, a to za mało. — Z sprzedawcą ziemi polskiej na Kolonizacyjną szery się nie tylko germanizacja, ale i protestantyzm.

— Kcynia. P. Leopold Grabczewski, pochodzący z Baranów pod Starogardem, kupił od hr. Bnińskiego z Czeszowa wieś Graboszewo w powiecie żnińskim za 233,000 m.

PRUSY WSCHODNIE I ZACHODNIE.

Grudniadz. Znany z wydawnictwa polskich książek do nabożeństwa tutejszy kupiec p. Jalkowski, nabył na własność kamienicę z ogrodem, położoną przy ulicy Obergerstr. i zamierza, jak słyszeliśmy, urządzić tam zakład wodolecznicy względnie zakład kuracyjny wedle metody naturalnego leczenia, której jest gorącym zwolennikiem.

— O wyniku wyborów ścisłych w powiecie świeckim pisze "Gazeta Gdańska":

"Chyba cudu było potrzeba, abyśmy byli mogli zwyciężyć wobec tego wszystkiego, co się przy wyborach działo. Setki ludu polskiego oddalone zostały od urn wyborczych dla blachych formalności, nadto nadużył nie podobna zliczyć, tyle ich było na każdym kroku. Niemcy nie tylko strężyli się co do jednego, nie tylko zniewalali żydów do głosowania na Holta, ale nawet dopuszczali się niesłychanych gwałtów wobec ludu polskiego, który Niemcy panowie zapędzali pod strażą do urn wyborczych. Nie przypuszczano w niektórych okęgach do oddania głosów nawet tych wyborców, którzy w 25 czerwca głosowali.

Takiego "zwycięstwa" nie ma co Niemcom zazdrościć, bo to zwycięstwo rozpaczy. Za to lud nasz zachował się godnie, wszędzie stał z zapalem, nie ciężko mu było podążać o 10 i więcej mil do urny wyborczej, ba, stawiali się nawet wiarusy aż z Westfalii i Pomeranii, a stawiali często kroć naprzód, bo ich kartek nie przyjmowano. Nie brakło mężów, zapalu i odwagi i wśród ludu pod panami niemieckimi, wielu z naszych wołało postradać chleb, wołało otrzymać terminatki, niż się zaprzeczyć swej wiary i narodowości.

Temu ludowi polskiemu cześć i chwała, gorliwość i zapal jego zaiste podziwiać można.

5141 głosów polskich wobec takiego nacisku, wobec wyjęcia tysięcy ludu polskiego na robotę, wobec starych list wyborczych, wobec tak niedogodnej pory, jaśnieją w Świeckiem niby gwiazdy. Tryumf to nielada, a wy panowie Niemcy, pożegnajcie się w przyszłości z wygraną! Tylko wobec obecnych okoliczności udało nam się przeformować p. Holtz'a, ale nie na długo! W listopadzie zbiera się parlament, którego komisja rugów wyborczych oświadczy, czyli wybory są ważne lub nie! Nie wątpimy, że wybory zostaną unieważnione, same gazety niemieckie uważają je już dziś za nieprawne, a w styczniu lub w lutym się zmierzmy ponownie i pokażemy wam, kto górą w Świeckiem. Nie znużyliście nas wcale, przeciwnie, zbudziłyście naszą czujność i nauczyliście nas wytrwałości! Nie mamy za sobą organów rządowych, nie rozporządzamy żadną siłą materialną, ale poświęcenie i poczucie obowiązku wśród nas sowsie wynagradza brak wpływu na wybory.

Takie piśmida, jak "Geselliger", puszczały w świat najniegodniejsze kłamstwa, byle sztucznie podrażnić landsmannów. Między innymi dowodziły, jakoby sam komitet wyborczy rozporządzał tysiącami marek na kosztą sprawozdania ludu polskiego z dalekich stron itp. baniułki, aby tylko spowodować jak największy nacisk na Niemców. Gdyby wszystkie sceny, nadużycia, sztuczki wyborcze opuścić, potrzeba wydać cały gruby tom. Skargi dochodzą nam zewsząd i nie podobna nam wszystkiego podawać.

"Ubolewać tylko należy — słusznie powiada "Gazeta Tłuska" — nad rozmiarem niemiernym umysłów, jakie wywołują w nieskonieczności powtarzane wybory, Niemcy rozbawili się już do tego stopnia, że już zaczynają napastować Polaków na publicznych drogach. Tak donosi "Geselliger", że czterech poszczególnych niemieccy z Bukowca nadpadli z powodu sprzeczki o wybory obywatela polskiego na drodze, chcąc go sponiewierać, ale ten wszystkim czterem poradził, a dwóch niebezpiecznie postrzeżił.

— Redaktor mazurskiej "Gazety Ludowej" przed izbą karną. Donosiliśmy już — pisze "Gazeta Ludowa" — czytelnikom naszym w ubiegłym numerze o wyniku procesu przeciwko redaktorowi "Gazety Ludowej" p. Karolowi Bahrke. Dzisiaj zamierzamy przebieg całej sprawy.

We wtorek o godzinie 12 w południe rozpoczęły się przesłuchy oskarżonego. Obronę prowadził sam oskarżony. Przewodniczący sądu pytał oskarżonego: gdzie się urodził, ile lat ma, gdzie przebywał i czy służył przy wojsku. Dalej pytano oskarżonego, czemu się trudnił, i gdzie i przy jakich piśmach pracował. Oskarżony oświadczył, że pracował tylko jako korespondent dla piśm niemieckich i polskich. Gdy usłyszano ostatnie słowo, na ustach sędziów pojawił się uśmiech zadowolenia i przewodniczący do oskarżonego: "A więc i dla polskich piśm pan pracował?" "Tak — odpowiedział oskarżony — pracowałem i dla piśm polskich i to w tym celu, aby się wydoskonalić w języku polskim, aby później móc pracować dla braci swoich Mazurów."

Następnie odczytano w tłumaczeniu niemieckim oskarżony artykuł "Gazety Ludowej" i polecono uważać oskarżonego, czy tłumaczenie zgadza się z oryginałem. Tłumaczenie było dość dobre, tylko w jednym miejscu zauważył oskarżony, że tłumaczenie jest nie dosłowne. Tyczyło się o słowo zaufanie. Tłumacz zaś przetłumaczył: wysokie zaufanie. Przywołano tłumacza, który oświadczył, iż słowa "zaufanie" nie zna, ponieważ jest napisane "hochpolnisch". Dziwna to rzecz, że tłumacz przy sądzie nie znał tego słowa, a toć każdy z Mazurów wie bardzo dobrze, co znaczy słowo zaufanie, które pochodzi od "ufa" — ufa Bogu.

Po przeczytaniu inkryminowanego artykułu, zwrócił się przewodniczący do oskarżonego i zapytał go, jakże się powiedzieli. P. Bahrke powiedział mniej więcej to: "Nie było zamiarem moim, jak już na początku artykułu pisałem, obrazić duchowieństwo nasze, chciałyśmy opisać tak przykre i rozpaczliwe stosunki ludności do kościoła naszego, zmuszony byłem użyć krewkich słów. Gdybym był gazetę pisał dla ludzi już oświeconych, mógłbym użyć wyrazów energiczniejszych, lecz nie podpadających może karze sądowej. Ja zaś piszę gazetę dla ludu nieoświeconego i jeżeli użył słów ostrych, to jedynie nie dla tego, aby księży nimi chcieć obrazić, ale tylko, aby ludowi wyjaśnić, jak stosunki wogóle się mają! Dalej wykazywał oskarżony, że kościół ewangelicko-polski na Mazurach ogromnie wstęczył; jakim sposobem i dla czego wytworzył się sekcjarstwo? Dla czego księża nie starali się zapobiedz temu? Przecież to tylko temu winni księża. Oskarżony nie potępił sekcjarstwa, lecz owszem stał w jego obronie, ponieważ sekcjarze bez wody księży są bardzo bogobojni ludzie i żyją bardzo szczerze i moralnie. Ale pomimo tego obowiązkiem księży jest skupiać owczarnię swoją, a nie jak dotąd się dzieje, żeby ją rozbić. Kościół nasz przeto uboższy bardzo! Przecież, że jeden wójt (amtsvorsteher) w szczytnym wyrażeniu się do landrata, że gromadkarze są socyalistami. Podobne wieści nie będą miłe naszemu monarche. Oskarżony jest sam wiernym poddanym naszego monarchy i dla tego przestrzega władze, aby nie szukały tam niebezpieczeństwa, gdzie ono wcale nie ma, ale tam, gdzie ono istotnie się znajduje.

Na to podnosi się prokurator (Staatsanwalt) i zaznacza, że stosunki na Mazowszu nie są tak czarne, jak je opisuje oskarżony. Wprawdzie przyznać trzeba, że oskarżony ma poniekąd słusność, lecz z całego artykułu widać, iż oskarżony urządził wycieczkę na księży i ich obraz. Wobec tego wnosi prokurator 600 marek kary, ewentualnie za każde 5 marek jeden dzień więzienia, zapłacenie kosztów sądowych i na żądanie konsystorza publikacją wyroku w trzech piśmach.

W odpowiedzi prokuratorowi odpowiadał oskarżony, że trzeba poznać tutejsze stosunki, aby wiedzieć, jak one są naprawdę i że księża, którzyby nie potrafili mogli, bardzo mało czynili. Księża, zamiast przykładem postępowaniem zyskać zaufanie ludności, postępując tak, jak tracił wiele na godności swojej. Dalej mówi oskarżony, że mógłby nawet wskazać księży tych, którzy przykładami swymi uwłaczają godności swojej. — Tutaj przerywa przewodniczący sądu mowę oskarżonego i żąda, aby oskarżony wyjął tych księży. Oskarżony oświadcza, że w obecnej chwili tego nie uczyni, ponieważ nie pragnie wywoływać większego rozgoryczenia, a tylko wstrzymać się do tej chwili, w której może będzie potrzebne takie wyjaśnienie.

Naraz, gdy oskarżony przestał mówić, podnoszą się sędziowie i wychodzą do przyległej izby, aby osądzić oskarżonego. Narady sędziów trwały przeszło godzinę i wyrok za-

SEVERY BALSAM ŻYCIA.

Właściwe lekarstwo dla mężczyzn i niewiast cierpiących na choleryczne napady, żółtaczkę, boleść i powiększenie się wątroby, zatwardzenie i trudność trawienia. Działające na wątrobę i kiszkę sprawia ulgę przy bólu głowy, znużeniu, nerwowości i dodaje dobrych myśli pacjentowi. Cena 75c.

SEVERY Olej św. Gottharda

wykonat cudy sprawiając ulgę w boleściach muszkułów i stawów, reumatyzmie, podagrze, nabrzmieniu jakiegokolwiek rodzaju. Jest to najlepsze lekarstwo do użycia w wypadku zwieńczenia, boleści i kulawości. Jest lekarstwem pewnem. Cena 50c.

SEVERY Proszek na Ból Głowy

działa jak magika w każdym rodzaju bólu głowy i działa jak urok w wypadku Neuralgji Głowy, Zębów i sprawia ulgę boleściom Miesiączi. Spróbujcie go. Cena 25c

Na sprzedaż w aptekach i ogólnych składach.
W. F. SEVERA, Cedar Rapids, Iowa.

Aug. Gross,

980-682 Wells Street,

CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFON 3443.

Skład Fortepianów

NAJLEPSZYCH FIRM,

JAKO TO

DECKER,

GABLER,

SCHUBERT,

GILBERT,

PEASE.

Także własnego wyrobu.

Sprzedajemy taniej jak w jakimkolwiek innym składzie.

Nowe Fortepiany od \$200.00 wyżej, także sprzedajemy Organy i instrumenta muzyczne. Strojenia i reperacje fortepianów wykonujemy akuraciej i po niższych cenach.

Kto umie pisać po angielsku lub niemiecku niechaj pisze w tych językach.

BIURO OBRONCZE

Chicago Właściciel

566 N. Ashland Ave.

3 drzwi na północ od Milwaukee Ave.

Czy macie rasę? z waszymi dokumentami? Jeżeli tak, my możemy wam pomóc. Oszczędzamy wam pracy, przykreści i wydatków. Przyjdźcie do nas; rada bezpłatna.

Skład założony w r. 1851.

Henry Schoellkopf,

GROSENIER

Hurtowny i drobiazgowy

232-334 E. Randolph Str.

między Franklin i Market ul.

CHICAGO, ILLINOIS.

Sprzedajemy po najniższych cenach:

Nalepsze, prawdziwe ser szwajcarski, Ser Adami i Ser Parmezan, Fromage de Brie i ser Roquefort, Ser rożniany, Neuzellerski i Limburgski, Brunkicki, salson, tami, Westfalskie szynki, Wędzone i natrywane wędziny, Hollandzkie szynki, aniołowie, Nowe Hollandzkie szynki, rosyjski kawlar, Prawdziwe francuskie sery i szampiny, Francuski groch, najlepszy oliwa, Niemieckie sapażki, krajany fasola, Niemieckie jady, socowate, kaszki, perony, Najlepsze jęczmień perowy, kaszki jęczmień, Kaszki, wataczka, kaszki owsiane, Mięsy kartoflane, kaszki ryżowe, Świeżo zsmarowane (żółty), papryka, Niemieckie powidła, mak, Świeżo zsmarowane, miodziki, cytrony, Suszone gruski, wiśnie, pranie, Francuskie śliwki, świeżo zsmarowane, Włoskie kaszki (dobre) makaron, Najlepsze Vanille czekoladę z Cacao, Prawdziwą rosyjską herbata, ekstrakt migny, Prawdziwa kawa, jawa, kółka i Rio, Prawdziwa tabak do zafowania Loebacka, Niemieckie kolowrotki i gromple, DREWNIANE TRZOSKI I PAPIE (dzwonki), Włosze sieniwy warzywne, sieniwy trawy, Sieniwy dla kanarków, sieniwy konopiane i rzepkowe,

jako i wszelkie inne towary korzenne.

Henry Schoellkopf.

ZIEMIA

W POLSKIEJ KOLONII

w Sturgeon Lake, Minnesota.

TANIA ZIEMIA.

Dobra ziemia. Dobra woda. Drzewa pod dostatkiem. Dobre targi. Polskie kościoły. Polskie szkoły. 150 Polskich rodzin żyje tutaj.

NAJLEPSZE MIEJSCE NA ŚWIECIE DLA CZŁOWIEKA BIEDNEGO.

Ziemia tylko \$5.00 za akier, 100 pęd do dziesięć lat czasu jest na wypłacenie jej.

DARMO. Mapy i książeczki wysłać wam darmowo.

HOPEWELL CLARKE,

Land Commissioner St. P. & A. R. R.,

100 FRANCISZKA LEMKA, St. Paul, Minn.

Polski Agent Emigracyjny,

6713 Pioneer Press Building, St. Paul, Minn.

(Jan 1-1897)

WANTED-AN IDEA Who can think

thing to patent? Protect your ideas: they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C. for their \$1,500 price offer.

ALEKSANDRA CHODZKO dokładny

SEOWNIK

POLSKO-ANGIELSKI I ANGIELSKO-POLSKI

został wydrukowany w drukarni Gazety Polskiej.

Dzielo to jest w dobrej, mocnej oprawie ze złoceniem tytułkami: zawierające 924 stronicie wyraźnego druku na dobrym papierze. Kosztuje tylko 4 dolary. Dzielo to jest potrzebne każdemu Polakowi w Ameryce, który tu obrał sobie ten kraj za drugą ojczyznę. Językiem urzędowym i biurowym w Ameryce jest język angielski i bez znajomości tego języka nie można tu prowadzić żadnego interesu, ani zajmować posad w urzędach, biurach itd. Tu w Ameryce oprócz ojczystego języka i angielskiego znajomość innych języków jest zgoła niepotrzebna. Kto oprócz swego języka, umie po angielsku, wszędzie w całej dliniej Ameryce rozwinie się i interes odprawi. Kto umie po angielsku, chociaż nie płynnie, łatwo znajdzie pracę, posadę i łatwo wybranym być może na jaki urząd. W handlach bez języka angielskiego i najbardziej wykazujący człowiek pozostaje w tyle i zatem w własnym interesie każdego z mieszczącego Polaka jest jak najprędzej nauczyć się języka angielskiego. Początkową książkę dla nieumiejącego po angielsku jest "Pośrednik Polsko Angielski" cena 65 centów; potem konieczne potrzebna jest książka "Słownik Polsko-Angielski i Angielsko-Polski, albowiem w tymże słowniku łatwo znaleźć się co znaczy polskie słowo w języku angielskim i słowo angielskie co znaczy w języku polskim. Każdy jeden, który tu w Ameryce chce pozostać, powinien mieć Słownik ten w swoim domu; u każdego czy to robotnika, rzemieślnika, farmera, biznesista, handlarza lub urzędnika, powinno to dzieło znajdować się pod ręką. Czy kto chce list napisać po angielsku lub chce co przetłumaczyć z książki lub gazety angielskiej na język polski, nie może obyć się bez Słownika Polsko-Angielskiego i Angielsko-Polskiego. Niska cena tego dzieła jest tak przystępna, że i najuboższy człowiek może je kupić.

Jak również dzielo to jest wielce użyteczne dla bytności w nieumiejących po polsku a mających interes z Polakami. Gdy kto raczy kupić taki artykuł a nie umie po angielsku nazwać, napisze po polsku a biuśnik sam podług Słownika zrozumie czego żąda.

Przyślijcie po 4 dolary a wyślemy każdemu i przesyłkę samą opłacimy.

Wasz ziomek i sluga

WŁADYSŁAW DYNIEWICZ.

ALEX. CHODZKO'S Complete

DICTIONARY

ENGLISH-POLISH AND POLISH-ENGLISH

is a very advantageous work for every Businessman who has business with Poles.

Containing 924 pages in hard binding. Price only \$4.00.

padł następujący: 150 marek kary albo 30 dni więzienia, zapłacenie kosztów sądowych i na żądanie konsystorza publikację wyroku w trzech piśmiech. Kara i koszt mają być zapłacone w przeciągu 8 dni.

Na tem ukończyło się posiedzenie izby karnej.

— „Gesellige” grudziądzki gniewa się na niemieckich dziedziców w Prusach Zachodnich, że z robotnikami Polakami rozmawiają po polsku, i powiada, że przez to dziedzice Niemcy przyczyniają się do szerzenia polskiej agitacji. — Takie lamentacje krzykacza grudziądzkiego pewnie już samych Niemców męczyć i nudzić muszą.

— Grudziądz. W sobotę 9 lipca zostało popełnione na polu pod Białym Dworem morderstwo. Robotnik Haak zył z drugą swą jeszcze młodą żoną w ciągłej niezgodzie, żona opuściła go z powodu tego i poszła do matki. Haak po kilka razy starał się żonę nakłonić, żeby powróciła do niego, ale na to ani żona, ani jej matka zgodzić się nie chciały. Gdy w sobotę Haakowa poszła na pole, napadł ją tam mąż, wyrwał jej rękę i przetrząsnął jej gardło. Kobieta podniosła się jeszcze z ziemi, uszła kilka kroków i padła następnie bez życia na ziemię. Znajdowała się w innym stanie. Haak chciał sobie teraz sam gardło przetrząsnąć, ale to mu się zupełnie nie udało. Przetrząsnął je sobie tylko do połowy i padł bez przytomności obok swej żony na ziemię. Obojga małżonków w takim stanie spotrzegła później jakaś kobieta, która z lasu wracała. Prokurator z Grudziądza udał się natychmiast na miejsce nieśczęścia, ażeby o wszystkim naocześnie się przekonać. Haak żyje jeszcze, ale rany jego są tak ciężkie, że lekarze powatpiewają o jego wyzdrowieniu.

SZŁAZK.

O niemieczeniu przez szkołę pisze niemiecki prof. Delbrück pomiędzy innymi tak:

„We wszystkich naszych dzielnicach kresowych, zamieszkałych przez obcoplemienną ludność, wywołał system szkolny prawdziwie zacieki opór narodowy. Systemowi temu mamy do zawdzięczenia, że zdobyliśmy sobie za granicą smutną sławę państwa barbarzyńskiego (dzikiego), podczas gdy na wewnątrz wyniknęło z tego same tylko przykrości...”

Tak jest — pisze „Katolik” — Niemcy nie mają prawa odbierać nam Polakom naszej narodowości. Gdy zaś nas chcą zniemczyć, natenczas trzeba się bronić przeciw niemieczeniu. To jest naszym świętym obowiązkiem. Słusznie można prof. Delbrücka podług naszego zdania tak zrozumieć, że niemieczenie jest barbarzyńskim sposobem, w który się z narodem polskim Niemcy obchodzą. Barbarzyńskiego sposobu zaś używają tylko ci, którzy nie znają chrześcijańskich zasad.

POD AUSTRYAKIEM CALICJA.

Połączenie Lwowa z Warszawą. „Gazeta Lwowska” donosi: Sprawa bezpośredniego połączenia kolejowego Warszawy ze Lwowem ciągnie się już od dawna. Ze strony rządu austriackiego zrobiono już — jak wiadomo — wszystko, bo linią kolejową pociągnięto wprost ze Lwowa do Belca, a więc do samej granicy rosyjskiej. — Idzie więc tylko o to, aby na niewielkiej stosunkowo przestrzeni wybudowano po stronie rosyjskiej kolej z Tomaszowa do granicy, a wtedy podróż z Warszawy do Lwowa trwać będzie godzin dwadzieścia, gdy zaś na Kraków wynosi co najmniej 24 godzin i jest dwa razy droższą, niż była na Tomaszów. Otóż donoszą z Warszawy, że tamtejszy zarząd kolei skarbowych, pod którego administracją za rok przejdą już wszystkie kole-

je prawego brzegu Wisły w guberniach Królestwa Polskiego, weźmie się przedewszystkiem do budowy odnogi kolejowej od linii nadwiślańskiej do granicy galicyjskiej. — Na rok przyszły projektowanemu jest jeszcze rozpoczęcie budowy w pobliżu granicy galicyjskiej, mianowicie z Ostrowa, stacyi krańcowej kolei dąbrowskiej, aż do Tomaszowa pogranicznego. Zarząd kolei skarbowych w Królestwie Polskiem ma przeznaczone co rok 10 milionów rubli na cele budowania kolei podjazdowych i odnog łączących główne arterie kolejowe i właśnie połączenie nadwiślańskiej kolei z galicyjską granicą, a więc z linią rozpoczynającą się w Belcu, stoi na pierwszym planie. Do szybkiej decyzji w tej sprawie przyczyniła się podobno opinia ministerstwa wojny, która tę odnogę kolei uważa za strategiczną.

— Spotkanie z niedźwiedziem. Z Jaworzyny w wysoki Tatrach donoszą: „Dość niemiłe spotkanie miał w tych dniach leśniczy księcia Hohenzollerna. Przechodząc przez wspaniałą rewir leśny, który mowiąc nawiasem, obejmuje dwie i pół mili kwadratowych i posiada zwierozostan złożony z 550 jeleni, nagle o trzy kroki od siebie ujrzał wychodzący z po za skały niedźwiedź. Nie przygotowany na taką przygodę, miał tylko jedną lufę strzelby strumtem ptasim nabita, stanął więc jak wryty i oczekiwał ewentualnej zaczepki z strony zwierzęcia. Gdy niedźwiedź ujrzał stojącego, mrużąc i zgrzytając zębami, zawróciła w gąszcz leśny. W tem uwagę leśniczego zwrócił szmer w górze. Podniósłszy głowę, ujrzał trzy młode niedźwiedzie, bawiące się na konarach drzewa. Po chwili widział, jak niedźwiedź zawałił młode z drzewa i zniknęła z niemi w zalomach skał.

— Zmiana własności. P. Stanisław Homolacs nabył od hr. Łączyńskiego dobra Kutkorz za 600 000 zł.

SZŁAZK AUSTRYACKI.

Samobójstwo. W Ostrowie Morawskiej pruski asesor cłowy Walter Wilde zastrzelił się 4 km. w dzień po ślubie z 17 letnią piękną dziewczyną, córką dyrektora fabryki Martino. Przyczyna samobójstwa niewyjaśniona.

— Z Gnojnika. D. 5 lipca obchodził nasz czcigodny ks. proboszcz Karol Paździorna swój 25-letni jubileusz kapłański. Jubilat zaszczycił na tym dniu swoją obecnością ks. Monsignore Świeży. Mszą św. odprawił ks. proboszcz w asystencji sąsiednich proboszczów, podczas której lud z towarzyszeniem trzycieskiej kapeli bardzo pięknie śpiewał.

— Z Zabrzega. D. 5 lipca stało się tu podwójne nieśczęście. Podczas burzy po południu o godzinie 2 uderzył piorun w dom mieszkalny Andrzeja Grygierczyka na Podjaziu. Nietylko dom się spalił, ale też jedna dziewczyna; Amalia Distel powracająca z odpustu z Gólszyna w Zarczewu, schroniwszy się przez burzę razem z innymi do tego domu, została w izbie przy piecu zabita od pioruna, jedna kobieta została bardzo poparzona, druga mniej. Do pierwszego zaraz sprowadzono księdza, a następnie lekarza z Strumienia. We wtorek odbył się pogrzeb śp. Amalii Distlowej. Pocziwa ta dziewczyna utrzymywała z pracy ręką swoją słabą i starą matkę.

Wielkie dęby ro- na z małych żółtezi, jest linia jednego naszego starego pospółtęgo wieśni, jak imy rezytowali w naszych szkolnych dniach. Wa to silne zastrowienie, tych małych dolegliwości, które zaniebawiamy, nie dojdą do olbrzymich rozmiarów. Napad niestrawności „mały” atak zawracania, jak się mniema, wnet minie, lecz łatwo się to pogorszy, a tymczasem zostaje zaniebawianym, nie zostaje wykończonym, jest stałą przykrością i groźną groźbą następstwa, albowiem choroby — wspomnienie sobie — spowodują jedne drugie. Jak mniemam jest uderzyć się z samego początku do kłosa Rotterda's stomach Bitters zamiast temporezować w pozach kłosa lub leczyć gwałtownie lekarstwami w ożroczniu. Będzie na czas z waszą chorobą, linieją „powall wase” na podług. Małyżalne, reumatyczne i netkowe dolegliwości, niestrawność, zatwardzenie, chorobliwość i nerwowość są wszystkie do ległiwostami szybkiego rozrostu i powinny być wykończonymi ze zarodka przez użycie tych Bitters w sam czas.

Żądani są Górnicy w Wenona, Illinois. Można się zgłosić do Mamy kontrakty kolejowe i dobrą pracę. Nie ma zatargów. Płacimy mioty okrągłe. Przybywałcie czempredze! WENONA COAL CO., Wenona, Ills.

Porwanie kanonika

W Pizzie, w okolicy Palermo, mieszka bogaty kanonik, Antoni Compagno, mający już około 70 lat, ale, pomimo białych włosów, rzeźki i rezolutny. Kanonik udał się do miejscowości Gibileanna, aby obejrzać winnice swoje. W chwili, kiedy obchodził pola, rzuciło się nań pięciu zamaskowanych i uzbrojonych opryszków, poczem, zawiązawszy mu oczy, zpowadzili go do Bisacagnoli i tam w odludnem miejscu zamknęli w oboz.

Bandyci żywili więźnia dobrze, ale kazali napisać list do rodziny, żądając 40 tysięcy lirów wykupu. W nocy pilnowało go dwóch bandytów, w dzień jeden stał na straży. Kanonik, napisawszy list, kiedy go chciał oddać opryszkowi, sposterzegł, iż tenże śpi w najlepsze. Kanonik rzucił się do drzwi obozu, ale te były zamknięte na klucz. Nie namyślając się długo, kanonik chwycił za strzelbę, oparł o mur i jednym strzałem położył trupem opryszkę, poczem drzwi wyważył i uciekł, wołając o pomoc, do miasteczka. Zandarmerya szuka dzisiaj sprawców roboju. Właściciela obozu, jako współnika, aresztowano.

Strasza zemsta.

W greckiej dzielnicy Adrianopola ofiarą potwornej zemsty padła zaledwie posłubiona para. Kupiec grecki Jerzy Ksantolodaki przed kilku dniami wstąpił w związki małżeńskie ze siołą z swej urody młodą wdową zwana Volumina Paramanczola. Po weselu nowożeńcy odjechali do wili przy ulicy Blastini, która ojciec ofiarował panu młodemu jako prezent ślubny. Nagle wśród nocy sąsiadów wili o-budził okrzyk trwogi: z mieszkania nowożeńców wydobywał się złowrogie kłęby dymu. Wezwana straż ogniowa wszelkich dokładała starań, aby ugasić ogień. Gdy wreszcie dostano się do wnętrza, znalazono tylko dwa spoielate trupy. Przy śledztwie wyszło na jaw, że kilka sztuk ubrania było przesłanętnego naftą. Podejrzenia padły na kupca handlującego bronią, Kastridisa. Został aresztowany i po krótkim oporze zeznał wreszcie, że połał naftą ściany, ubranie i sprzęty. Powodowała go zemsta, starał się bowiem o rękę wdowy, która wybrała jednak Ksantolodakiego. Kastridis powieścił się na kracie okna więziennego.

We Francji

miłość jest — komedya, w Anglii — dramatem, we Włoszech — operą, w Hiszpanii — tragedya, w Niemczech — wodewilem, w Stanach Zjednoczonych — interesem handlowym.

Wytrwały piechur.

Gazety moskiewskie donoszą, iż w tych czasach przybył do Moskwy oryginalny podróżnik, włościanin Maronow. Przyszedł on pieszko z Władywostoku, ażeby — jak powiada — pokazać, ile człowiek wytrzymać może. Spotykał też po drodze niemało trudności, szczególniej nie wskutek braku środków tak, iż niejednokrotnie dla zarobkowania czynił długie przystanki. Droga, jaką sobie obrał Mironow, prowadziła na Chabarowkę, Biagowiejszczeńsk, Sreńsk, Czytę, Irkutsk, Krasnojarsk, Tomsk, Semipalatynsk, Taszkent, Samarkandę, Aschabad, Petersburg, Rostow, Woroneż, Tambow, Murom, Włodzimierz, Moskwę. W ten sposób przebył on około 13,000 wiorst a cel jego podróży nie doszedł jeszcze do kresu, gdyż z Moskwy Mironow wybiera się do Petersburga.

Dreżno.

Na wystawie przemysłowej w Dreźnie w koheu b. m. będzie otwarty osobny oddział wystawy ludowej serbsko-łużyckiej. Oddział ten, nad którym protektorat przyjął księżna Matylda saska, zapowiada się świetnie. Komitet wystawy, na którego czele stoi uczony łużycki prof. dr. Ernest Muka, dokłada wszelkich starań, aby jak najlepiej wypadł ten pierwszy występ Łużyczan na wystawie. Wystawa wśród ogółu wzbudziła wielkie zainteresowanie. Na dzień 5 lipca wyznaczono „święto ludowe”, na które z całych Łużyc zjeżdżają się do Dreżna osobnymi pociągami goście, przybrani w barwne stroje narodowe. Jak donoszą wychodzące w Budziszynie „Serbskie Nowiny”, z samych Dolnych Łużyc przybędzie 900 osób.

Serbowie łużyccy, zwani też Wendami, to szczerz słowiański łużycki zaledwie sto i kilkadziesiąt tysięcy górn, rozproszony w zachodnich stronach obwodu rejencyjnego ligulickiego, w królestwie saskiem i prowincji brandenburskiej, a choć odcięty jest zupełnie od reszty Słowian i zewsząd otoczony ludem niemieckim, to jednak dokłada wszelkich starań, by zachować język i obyczaj swych przodków i przekazać je nieskazane następnym pokoleniom. Przykład Serbo Łużyczan powinien zawstydzić obywateli na język swój Polaków, bo niestety nie brak takich między nami.

HUMOR I PRAWDA.

— Ileż ta strzelba kosztuje? — 100 dolarów z przybarami. — Piekielnie droga, ale czy przynajmniej dobrze strzela? — To szanowny panie, załczy od strzelca.

— Wieśniak (który na wystawie magazynu mód prze-

czytał napis „ostatnia moda”): Dzięki Bogu, że ten głupi wymysł raz się przecie skończy.

Na letniem mieszkaniu.

Taki pan, który lubi się gapić, do takiego pana, który lubi godzinami całemi siedzieć z wędka na brzegu rzeczki.

Pan I. (złotliwie). Nie znam niedorzeczniejszej przyjemności, jak wysiadanie bezskuteczne całemi godzinami nad wodą.

Pan II. (jeszcze złotliwie). A ja znam.

Pan I. No?

Pan II. Przypatrywać się całemi godzinami wysiadując bezskutecznie na brzegu...

Pan I. Przygryza wargę, polyka „zniewagę”, czeka jednak na sposobność do zemsty.

Po chwili:

Pan II. Złowiłeś pan już co?

Pan I. Iii... djabła tam.

Złowiłem stary kalosz.

Pan II. (z radością, jaką sprawia zemsta.) Cierpliwości, cierpliwości, kochany panie; jak dobrze pójdzie, złowisz pan i drugi..

Nowożytnie zaręczyny.

— Czy mogę prosić o serce i rękę?

— O rękę — tak, ale serce moje nie jest już wolne.

Dwie piosenki.

Wielkiej dziewczyny.

Nie puszczaj ja wianka, Na wiślane szlaki, Bo by go urwisz Chłopaki złapali.

Zatrzymam przy sobie I nikt go nie złowi, Jak powrócił Jasio, To oddam Jasiowi.

Miejskiej panny.

Nie puszczaj ja wianka Na wiślane szlaki, Bo by mógł go złapać Jeszcze golec jaki.

Zatrzymam przy sobie Przez kilka miesięcy I oddam wreszcie Temu, kto da więcej.

NOWE KSIĄŻKI Z EUROPY.

Spóźniony transport.

Zatem sprzedaje się tak samo po cenach bardzo zniżonych, jak następuje:

- Bądź Wola Twoja. Zbiór Nabożeństwa Katolickiego mieszczący w sobie dwa sposoby słuchania Mszy św., Nabożeństwo do Trójcy przetranszowanej, do Najświętszej Maryi Panny, do Świętych Pańskich i Aniołów Bożych, Modlitwy na główne święta uroczystości roczne, oraz Pieśni kościelne. Oprawne w piękną cięłą skórę z wyciętym wyciętym ozdobami i krzyżem. \$2.50. teraz tylko \$1.10.
- Bądź Wola Twoja. Ta sama. Oprawne ozdobnie w cięłą cięłą skórę z wyciętym wyciętym ozdobami i krzyżem. \$2.50. teraz tylko \$1.00.
- Bądź Wola Twoja. Ta sama. Ozdobnie oprawne w morrokkę skórę z złotym z wyciętym wyciętym ozdobami. Cena \$1.50. teraz tylko 60c.
- Bądź Wola Twoja. Ta sama. Oprawne ozdobnie w twardą cięłą skórę z krzyżem z metalu i z perłowej macy z kłameką. \$3.00. teraz tylko \$1.20.
- Bądź Wola Twoja. Ta sama. Ślicznie oprawne w twardą morrokkę skórę, z ozdobami z złota i z perłowej macy z złotym i z perłowej macy kłameką. \$2.00. teraz tylko 80c.
- Bądź Wola Twoja. Ta sama. Ślicznie oprawne w morrokkę z krzyżem złotym i z perłowej macy, upiękzone różno barwnymi kwiatami z perłowej macy, z złotą i z perłowej macy kłameką. \$3.25. teraz tylko 90c.
- Bądź Wola Twoja. Ta sama. Oprawne w białą szagrynową oprawę z wyrobami i krzyżem z złota i perłowej macy, z złotą i perłowej macy kłameką. \$3.00. teraz tylko 80c.
- Bądź Wola Twoja. Ta sama. Oprawne ozdobnie w morrokkę skórę z złotym krzyżem. \$1.00. teraz tylko 40c.
- Bądź Wola Twoja. Ta sama. Oprawne w czarną szagrynową oprawę z wyrobami i krzyżem z złota i perłowej macy, z złotą i z perłowej macy kłameką. \$2.00. teraz tylko 80c.
- Bądź Wola Twoja. Ta sama. W piękną gładką najlpszą cięłą skórę z krzyżem złotym. \$2.50. teraz tylko \$1.00.
- Bądź Wola Twoja. Ta sama. W piękną czarną szagrynową oprawę z krzyżem pozłacanym i z posrebrzaną kłameką. \$2.00. teraz tylko 80c.
- Bądź Wola Twoja. Ta sama. Oprawne ozdobnie w twardą cięłą skórę z wyrobami z stali, mosiądzu i perłowej macy, z srebrnymi punkcikami, z pozłacaną i z perłowej macy kłameką. \$3.25. teraz tylko \$1.50.
- Bądź Wola Twoja. Zbiór Nabożeństwa Katolickiego zawierający w sobie Nabożeństwo przy Mszy św., do powieści i komunii św., do Najśw. Maryi Panny, do św. Pańskich, Modlitwy na główne uroczystości roczne, oraz Pieśni kościelne. Mały format. Oprawne w angielskie linteum. 50c. teraz tylko 20c.
- Cicha Łza. Chrześcijańska. Książka do Nabożeństwa dla Katolików. Napisał i ułożył ks. J. A. Łukaszewicz. Oprawne w czarną miękką skórę z złotym krzyżem. \$1.50. teraz tylko 60c.
- Cicha Łza. Ta sama. Oprawne w czarną twardą cięłą skórę z pięknymi wyrobami z szagrynową, mosiądzu i perłowej macy z metalową kłameką. \$3.00. teraz tylko \$1.20.
- Cicha Łza. Ta sama. Oprawne w czarną twardą cięłą skórę z pięknymi wyrobami z perłowej macy, mosiądzu i stali, z wyciętym złotym napisem „Wnieśmy serca do Boga!” z metalową kłameką. \$3.00. teraz tylko \$1.20.
- Cicha Łza. Ta sama. Oprawne w czarną dobrą skórę z napisem pozłacanym „Bogu bądź cześć i chwala”, i z pozłacanym krzyżem. \$1.50. teraz tylko 60c.
- Cicha Łza. Ta sama. Oprawne w najlepsze skitogen z pozłacanym krzyżem. \$1.00. teraz tylko 40c.
- Cicha Łza. Ta sama. Oprawne w dobrą wiśniową skórę z złotym krzyżem. \$2.00. teraz tylko 80c.
- Cicha Łza. Ta sama. Oprawne w dobre skitogen, z wyrobami z metalu, kości i aksamitu z krzyżem, okute i z kłameką. \$1.50. teraz tylko 60c.

Mądrej głowie dość na siole.

Personal hotelowy (uniżono do odjeżdżającego gościa): Do widzenia panie profesorze! — Dla czego nazywacie mnie nagle profesorem?

— Bo w rozrządzeniu za-

pomniał pan dać nam na piwo.

Obraz.

(rozмова z otłą damą.)

— Pani dobrodzieje to musi być diabelnie gorąco?

— Tylko bardzo proszę, to już moja rzecz!

Podróżny (który został w hotelu naciągnięty, do właści ciela i na wyjeździe): Panie gospodarzu, pan się na swoją niekorzyść obrachował...

Właściciel (przeoglądając jeszcze raz rachunek). Jakto? Podróżny. Wczoraj wieczorem powiedziałeś mi pan „dobranoc” i zapomniałeś zamieścić to w rachunku.

— Co to za krzyki były u was w nocy Walenty?

— A to złapał się złodziej, ale bez dobre serce tośmy go nie oddali do gminy, jeno przelomalimy mu rękę i wybili oko; a potem poszedł se z Bogiem wolny, gdzie chciał.

Niezawodny sposób.

Z rozmów poufnych.

— Mój kolego, jak sobie poczynasz, że cię wszyscy twoi chorzy tak bardzo kochają?

— To bardzo proste. Istotnie chorych zapewniam, że są zdrowi, a istotnie zdrowych, że są chorzy. Medycyna na tem nic nie traci, ja — także, chorzy chyba także...

Co jest szczytem poświęcenia dla sztuki?

Jeżeli prawdziwy znawca zni się z malarzka bohomażów jedynie dla tego, aby przestała malować.

Mniej przyjemna równość.

Ostatnio służyłam u pani Szwindelskiej. Znacności osoba. Mówiła zawsze: „Pokojuwa jest człowiekiem, jak każdy inny”. A ponieważ nikomu nie płaciła, więc i pokojowej nie nie zapłaciła.

- Cicha Łza. Ta sama. Oprawne w morrokkę z złotym krzyżem. \$1.00. teraz tylko 40c.
- Cicha Łza. Ta sama. Oprawne w najlepszą, miękką, wiśniową, skórę. \$2.50. teraz tylko \$1.00.
- Cicha Łza. Ta sama. Okuta w morrokkę z metalowym krzyżem, i okute i z posrebrzaną kłameką. \$1.50. teraz tylko 60c.
- Cicha Łza. Ta sama. Okute w najlepsze skitogen z metalowym krzyżem. 75c. teraz tylko 90c.
- Cicha Łza. Ta sama. Oprawne w morrokkę. \$1.00. teraz tylko 40c.
- Cicha Łza. Ta sama. Oprawne ozdobnie w czarną skórę. Cena 75c. teraz tylko 80c.
- Cicha Łza. Ta sama. Oprawne w najlepsze angielskie linteum. Z złotym krzyżem. 65c. teraz tylko 26c.
- Cicha Łza. Ta sama. Mniejszy format. Oprawne w morrokkę, w okuciu i z posrebrzaną kłameką. \$1.25. teraz tylko 50c.
- Cicha Łza. Ta sama. Mniejszy format. Oprawne w morrokkę. Z pozłacanym krzyżem. \$1.00. teraz tylko 40c.
- Zdrowaś Marya. Nabożeństwo dla młodego wieku ułożył ks. Józef Krosiński. Oprawne w czarny szagryn. Z wyciętymi mi wyrobami z złota, metalu i perłowej macy z kłameką pozłacaną i z perłowej macy. \$1.75. teraz tylko 70c.
- Zdrowaś Marya. Ta sama. Oprawne miękką, czarną cięłą skórę z wyciętymi wyrobami. \$1.50. teraz tylko 60c.
- Zdrowaś Marya. Ta sama. Oprawne ozdobnie w morrokkę. \$1.00. teraz tylko 40c.
- Zdrowaś Marya. Ta sama. Oprawne w morrokkę. 75c. teraz tylko 80c.
- Zdrowaś Marya. Ta sama. Oprawne ozdobnie w czarną skórę. 65c. teraz tylko 26c.
- U Stóp Maryi. Nowenny, Litanie i Modlitwy odpustowe na cześć Najśw. Maryi Panny zebrane i ułożone przez Maryę Rafaleę. Oprawne ozdobnie w czarną skórę. Mały format. Cena \$1.75. teraz tylko 70c.
- U Stóp Maryi. Ta sama. Oprawne w białej oprawie z wyrobami z kości, metalu i aksamitu z posrebrzaną kłameką. Mały format. \$1.75. teraz tylko 70c.
- Ołtarzyk Polski. Książka do Nabożeństwa ułożona z polecenia Najprzew. X. Arcybiskupa Dunina dla wszystkich katolików. Wydanie zmniejszone. Ks. J. A. Łukaszewicz. Ozdobnie oprawne w białą z kości metalu i aksamitu z posrebrzaną kłameką. \$1.75. teraz tylko 70c.
- Ołtarzyk Polski. Ta sama. W oprawie białej niebieskiej lub w białej czerwonej z wyrobami z kości metalu i aksami z złotymi medalami i z pozłacaną kłameką. \$1.75. teraz tylko 70c.
- Wyborek czyli krótki sposób Nabożeństwa Codziennego dla Rzymko Katolików. Z dodatkami Pieśni. Oprawne ozdobnie w piękną czarną skórę. \$1.50. teraz tylko 60c.
- Wyborek. Ta sama. Oprawne ozdobnie w białą z kości, metalu i aksamitu, z posrebrzaną kłameką. \$2.00. teraz tylko 80c.
- Wyborek. Ta sama. Oprawne ozdobnie w białą z wyrobami z metalu kości i aksamitu przedstawiając dwóch aniołów kłęczących przed krzyżem św. z posrebrzaną kłameką. \$2.00. teraz tylko 80c.
- Wyborek. Ta sama. Oprawne bardzo ozdobnie w biały szagryn z krzyżem i kwiatami z złota, metalu, mosiądzu i perłowej macy z kłameką z złota i perłowej macy. \$3.00. teraz tylko \$1.20.
- Wyborek. Ta sama. Oprawne bardzo ozdobnie w czarnej szagryn z krzyżem i kwiatami z złota, metalu, mosiądzu i perłowej macy z kłameką z złota i perłowej macy. \$3.00. teraz tylko \$1.20.
- Wyborek. Ta sama. W piękną białą czerwonej i niebieskiej oprawie z wyrobami z srebra, złota, metalu, kości i aksamitu z wypukłymi różami, trzema złotymi medalami i z kłameką pozłacaną. \$2.50. teraz tylko \$1.00.
- Wyborek. Ta sama. Oprawne w białą w czeskie „chasta”, z chromo litografiami na obych stronach i obwódką złotą 50c. teraz tylko 20c.
- Marya Nasza Pomoc. Książka Modlitwowa ku chwale Bożej i Ciel Niepokolanej Panny Maryi. Ułożył ks. Józef Krosiński. Oprawne ozdobnie w białą z kości, metalu i aksamitu, z posrebrzaną kłameką. \$2.00. teraz tylko 90c.
- Marya Nasza Pomoc. Ta sama. Oprawne ozdobnie w piękną czarną skórę. \$1.50. teraz tylko 80c.
- Marya Nasza Pomoc. Ta sama. Oprawne bardzo ozdobnie w czarnej szagryn z krzyżem i kwiatami z złota, metalu, mosiądzu i perłowej macy z kłameką z złota i perłowej macy. \$3.00. teraz tylko \$1.20.
- Marya Nasza Pomoc. Ta sama. Oprawne bardzo ozdobnie w biały szagryn z krzyżem i kwiatami z złota, metalu, mosiądzu i perłowej macy z kłameką z złota i perłowej macy. \$3.00. teraz tylko \$1.20.
- Ołtarzyk Polski. Ta sama. Oprawne bardzo ozdobnie w czarnej szagryn z krzyżem i kwiatami z złota, metalu, mosiądzu i perłowej macy z kłameką z złota i perłowej macy. \$3.00. teraz tylko \$1.20.
- Ołtarzyk Polski. Ta sama. Oprawne bardzo ozdobnie w biały szagryn z krzyżem i kwiatami z złota, metalu, mosiądzu i perłowej macy z kłameką z złota i perłowej macy. \$3.00. teraz tylko \$1.20.
- Wiara, Nadzieja i Miłość. Książka do Nabożeństwa dla wygody katolickich chrześcian. Oprawne ozdobnie w białą z kości, metalu i aksamitu, z posrebrzaną kłameką. 2.00. teraz tylko 80c.
- Manna Duchowna albo Nabożeństwo katolickie dla młodzieży szkolnej. Ułożył ks. Józef Krosiński. Mały format. Oprawne w białą w czeskie „chasta”, z chromo litografiami na obydwóch stronach i obwódką złotą. 25c. teraz tylko 10c.
- Dzieci do Boga. Książeczka do Nabożeństwa dla młodzieży katolickiej. Mały format. Oprawne w białą w czeskie „chasta”, z chromo litografiami na obydwóch stronach i obwódką złotą. 25c. teraz tylko 10c.
- Anioł Stróż. Ta sama. Oprawne ozdobnie w biały z kości, metalu i aksamitu z srebrną kłameką. \$2.50. teraz tylko \$1.00.
- Przewodnik do Boga. Oprawne pięknie w angielskie linteum z krzyżem. 50c. teraz tylko 20c.

K. B. CZARNECKI.

F. W. KORALESKI.

Czarnecki Koraleski
ADWOKACI
Pokój 501, 153 — 155 LaSalle Str
Wieczorem 606 Milwaukee Avenue, 602 Noble Str. Chicago, Ill.

\$2.50 Ten zegarek absolutnie za darmo!

Ażby przedstawić nasze 5-centowe Cygara, robimy niniejszą ofertę.

Dla pierwszych 100 palących cygar, którzy odpiszą na ogłoszenie i przesyła \$2.50 z zamówieniem, przesyłamy i przesyłamy sami opłacamy: 50 naszych wysławianych Cygar i absolutnie za darmo z każdym zamówieniem ten piękny Elektro-złoty napuszczany Zegarek; trzonkiem nakręcany, gwa ratowany, że także regulamie albo wysłamy Cygara i zegarek przez Express C. O. D. z przyłączeniem obciążenia za \$2.50.

My jesteśmy opinii, że przez podawanie tej nigdy nie bywałoferty możemy rekomendować nasze Cygara.

CROWN CIGAR COMPANY,
260 South Clark Street - - - Chicago, Illinois.

AMERYKA.

Połączyli się po 47 latach.
Springfield, Ills., 30 lipca. W r. 1849 gdy "kalifornijska złota febra" była najgorętszą, John F. Robinson z Illinois, wioski 10 mil stąd na wschód odległej, opuścił swą młodą żonę i synka i udał się na porze Spokojnego Morza dla zdobycia fortuny. Po trzech latach nadeszły niepewne pogłoski do usz pani Robinson, że mąż jej poległ w bitwie z Indianami. Ażeby być na pewnym gruncie, uzyskała rozwód i wysłała za mąż za p. Derry, który umarł dwa lata temu.

Niedawno temu p. Robinson, żyjący w Californii, posłyszał o pewnym John Robinson w Decatur i ciekawy był czy nie jestto czasem jego syn. Napisał zatem list do Decatur i dostał odpowiedź, że Robinson w Decatur jest synem zmarłego Robinsona i że jego matka pani Derry a wdowa po Robinsonie i po Derrym jeszcze żyje.

Z tego wywodziła się korespondencja pomiędzy Robinsonem w Californii a panią Derry, której rezultat był ten, że Robinson przyjechał z Californii i po radosnym przywitaniu się powtórnie poślubił się ze swoją żoną dzisiaj.

Robinson tłumaczył się, że napisał był kilka listów z Californii do żony, lecz gdy nie otrzymał żadnej odpowiedzi, sądził, że żona i syn pomarli.

Samobójstwo rosyjskiego hrabiego.

New York, 30 lipca. Roman J. Zubow, który utrzymywał, iż jest dziennikarzem z Boston, Mass., i hrabią rosyjskim, popełnił samobójstwo w celi stacyi policyjnej dzisiaj.

Zubow, który liczył około 25 lat, został przyaresztowany w chwili gdy miał odpląć do Europy na parowcu "New York" za to, iż pozostawił niezapłacony rachunek hotelowy na \$500.

Zubow ukończył nauki w kolegium Trinity w Dublinie i był skończonym lingwistą. Do Stanów Zjednoczonych przybył ośm lat temu i zajął się pracą literacką. Napisał dwie książki: "Pani Harry St. John" i "Po zwyczajny człowiek," i obydwie te prace ściągnęły na siebie wiele uwagi. Ostatecznie pracował dla jednego dziennika w Boston. Pracował też raz dla jednej gazety w Philadelphii.

Znajomy jeden Zubowa, który przybył na stację policyjną w odpowiedzi na bilecik napisany przez Zubowa, lecz który przybył dopiero po dokonaniu samobójstwa, oświadczył, że Zubow miał się wkrótce zaślubić z córką bankiera, którego majątek szacują na 20 milionów dolarów — że Zubow był w wielkich długach i że tego rana Zubow dostał \$200 na przekaz \$350-dolarowy wystawiony na George'a C. Harris w Philadelphii, i że nie pamięta nie wspominał o wyjechaniu do Europy.

Kompania kolei żelaznej Pennsylvaniji zaprowadza wielką oszczędność.

Philadelphii, Pa., 30 lipca. Z powodu ogólnego zastój w biznesie kompania kolei żel. Pennsylvaniji postanowiła zaprzęść pracy na całej linii gdzie tylko jest to możliwym, w celu zniżenia wydatków. Równocześnie wydała rozporządzenie, że wszystkie proponowane ulepszenia i naprawy mają być tymczasowo zaniechane i porzucone. Kompania ta już od pewnego czasu zaprowadza oszczędność a kilka tygodni temu zatrzymała wszelką pracę nową, lecz rozporządzenie wczorajsze jest bardziej drastycznym. Skutek jest ten, że wszelka praca została wstrzymana z wyjątkiem w Mount Joy, Pa., pomiędzy Lancaster i Harresburgiem, gdzie buduje się nowy tor poboczny.

Strasne nieszczeście kolejowe w Indiani.

Crawfordsville, Ind., 29 lipca. Olbrzymia lokomotywa frachtowa spadła do strumyka Walnut Creek przez most, który się zalał, w miejscu i mil na północ od miasta, na

dzisiaj rano. Na lokomotywie znajdowało się 5 ludzi, z których troje zostało zabitych na miejscu a dwóch odniosło śmiertelne rany.

Ks. Martinelli został zamianowany następcą Satolli'ego.

Rzym, 30 lipca. Ks. Martinelli, przeor-generalny Augustynianów, został mianowany następcą Satolli'ego, jako papież delegat rzymsko-katolickiego kościoła w Stanach Zjednoczonych.

Washington, D. C., 30 lipca. Gdy zakomunikowano wiadomość mianowania ks. Martinelli następcą kardynała Satolli, dzisiaj po południu, tenże wyraził się pochlebnie o wielkim uznaniu i szacunku, jakim się cieszy przeor-generalny, lecz rzekł, że nie ma jeszcze urzędowej wiadomości od papieża o mianowaniu jego następcy.

Ks. Martinelli był w Ameryce raz — dwa lata temu.

Żona i dwoje dzieci zamordowane.

Austin, Tex., 30 lipca. W cysternie na podwórzu mieszkanca własnego znaleziono dzisiaj trupy pani W. E. Burt i jej dwojga dzieci. Głowy ich były pomiażdżone. Wszystkie poszlaki wskazują, że zbrodnię popełnił mąż. Ubiegłej niedzieli oddał się stąd na strony nie wiadome.

Zamaskowani ludzie podpalili kopalnię węgla.

Sullivan, Ind., 30-go lipca. Dwóch zamaskowanych ludzi przybyło dzisiaj o 2 godz. rano do kopalni Hymera i stróża zawiązał go tak, ażeby nie był w stanie dać alarmu. Potem podłożyli ogień we wszystkich kierunkach w całej kopalni. Niezadługo potem o ogniu dano znać właścicielowi kopalni Clay Cummings'owi, lecz pożar zanadto się rozniósł. Strata wynosi \$40,000.

Strasne nieszczeście kolejowe.

Atlantic City, N. J., 30 lipca. Wydarzyło się tutaj okropne nieszczeście kolejowe tuż za miastem. Czterdzieści jeden osób zostało zabitych a 56 jest rannych.

Pociąg ekspresowy "Reading Railroad Express", który wyjechał z Philadelphii o 5:40 dzisiaj po południu do Atlantic City, wpadł na pociąg ekspresyjny Pennsylvaniji Central kolei żel. w drugiej wjeździe sygnalowej, oddalonej stąd jakie 4 mile.

Pociąg ekspresyjny zdążył do Bridgeton z około 500 ekskursjonistami z Atlantic City, Millville i okolicznych miasteczek.

U drugiej wjeździe sygnalowej tory obydwo kolei krzyżują się. Sygnal był danym Reading pociągowi, lecz czyto zwrotnica nie chciała funkcjonować, lub czy też pociąg ekspresowy wpadł w sam środek pociągu ekspresyjnego z takim impetem, że go rozbił na dwie połowy.

Lokomotywa Reading pociągu została potrzaskana na kawałki.

Burza w okolicy Pittsburga.

Pittsburg, Pa., 30-go lipca. Wichrowa burza z ulewym deszczem, tak dotkliwa jakby to był "śnieżyca blizzard", nawiedziła wszystkie miasteczka leżące od Pittsburga do McKeesport nad rzekę Monongahela, dzisiaj po południu. Dwóch ludzi zostało zabitych, i chłopiec umrze i szkody zostało wyrządzonej na setki tysięcy dolarów.

Najgwałtowniej burza zrożyła się w Duquesne, miejscowości kilka mil odległej od Homestead. Wiatr dał tutaj z szybkością 40 mil na godzinę a przytem ulewa była taką jak istny potop. Drzewa w lesie zostały wyrwane z korzeniami i przez las orkan wyrobił wolną drogę 300 stóp szerokości. Deszcz był tak ulewny, że z okien domów nie można było nie widzieć na drugiej stronie ulicy.

W Homestead wchłaniały

piwo ze szklanki, uderzył grom i poraził go na śmierć.

Burza tak samo wyrządziła ogromne spustoszenie w Brad dock.

Obierwanie się chmury w Ohio.

Steubenville, O., 30 lipca. Ogromny szturm, z obieraniem się chmury, nawiedził zachodnią część miasta dzisiaj po południu i przez czas 30 minut ogromny potop wodny wyrządził nieobliczone straty. Nikt nie utracił życia, lecz przeszło 200 osób zostało pozabawionych dachu. Strata wynosi około 200 tysięcy dolarów.

Doktorzy zaledwie uszli z życiem przed rozszekielonymi Włochami.

Pittsburg, Pa., 31 lipca. W czasie gdy dzisiaj była dokonywana operacja na włosce Gisaria Massuci w jej domu no. 51 Washington ul., pacjentka umarła w nieprzytomności spowodowanej zażyciem środków usypiających. Dr. J. P. Orr zajął się operacją, pomagał mu dr. A. W. Wallace i jedna niewiasta dla pilnowania chorych.

Gdy doniesiono o śmierci kobiety do biura koronera i lekarze się rozeszli, Włochom znajdującym się w domu żałoby zdawało się, że zmarła nie wiasta dała znaki życia — i natychmiast posłali po doktorów ażeby czempredziej powrócili. Lekarze przybyli, lecz nie spozrozegli żadnych znaków życia i oznajmili, że zmarła nie żyje naprawdę.

To rozgiewało tak rozgorczakowanych Włochów, że hurmem rzucili się na doktorów. Uczniowie eskulapa z wielką białą białą ocalili się ucieczką, lecz nie przedzają nie odebrali porządných cęgów i pobicia i przy tem na nich porozdziera ubiory. Gdy uciekali ulicą, wyrwawszy się z pośród tłumu, lecieli za nimi w powietrzu kije i kamienie. Dwóch doktorów ocaliło się przed włoskim motłochem przez wskoczenie na przejeżdżający wagon elektryczny a trzeci lekarz z wielką białą białą schronił się do apteki, z kąd go policja wywoziła na patrolce.

Jedyna uczennica Paderewskiego wyjdzie za mąż.

Boston, Mass., 31 lipca. Listy z Europy potwierdzają ożenianie o zaręczynach panny Antoniny Szumowskiej, pianistki. Ma wkrótce zostać żoną p. J. Adamowskiego, jednego z cello artystów Bostonkiej Orkiestry Symfonicznej, brata Tymoteusza Adamowskiego, znakomitego skrzypka.

Panna Szumowska ma ten szczególny zaszczyt, że była jedyną uczennicą Paderewskiego. Rodzina jej została skazana na wygnanie w Sybir za udział w powstaniu 1863—4 r. Po kilku latach pobytu tamże, Szumowskiemu pozwolono powrócić do Polski. Ponieważ małżonek p. J. Adamowskiego, jednego z cello artystów Bostonkiej Orkiestry Symfonicznej, brata Tymoteusza Adamowskiego, znakomitego skrzypka.

Przez ubiegłe dwa lata panna Szumowska była rezydentką w naszym mieście.

Obrobawali wagony uliczne.

Manistee, Mich., 31 lipca. Dwóch lotrów obrobawoło konduktorów i pasażerów na dwóch wagonach wczoraj północno wieczorem przy granicy miasta. Rabunku dokonali w miejscowości pomiędzy Manistee a East Lake. Pierwszemu wagonowi obydwa dali sygnał stanąć, szybko wkręcili do wagonu i wydobyszy ukryte rewolwery zmusili konduktora i pasażerów do oddania im wszystkich gotówek. Po obraniu ofiar, rozkazali motormaniowi odjechać do miasta a tymczasem nadjechał jeszcze jeden wagon i tutaj tak samo sobie rabusie postąpili.

Ogółem dostali okolo \$35.

Dzisiaj aresztowano dwóch

trzymując, że jeden jest ojcem drugiego synem. Motormani i konduktorzy poznali w nich napaśników pomimo iż wczoraj jeden miał maskę a drugi twarz poczerwioną. Obydwaj są trampami i tukli się w tej okolicy od tygodnia.

Zaburzenia w Cleveland.

Cleveland, O., 2go sierpnia. Sytuacja w sprawie strajku w fabrykach Brown Hoisting Works jest groźną. Mniemano, że strajk ukończył się i tak też wszędzie rozgłoszono, tymczasem wybuchł na nowo.

Strajkierzy utrzymują, że kompania złamała swoje obietnice, bo do pracy zaczęła przyjmować ludzi nieuniętych wbrew podpisanemu przyrzeczeniu.

Strajkierzy odgrażają się, że wyrządzą ogromną awanturę, jeżeli kompania nie przystanie na ich żądania i swych przyrzeczeń nie wykona.

Nieszczeście kolejowe.

Clinton, Ills., 2-go sierpnia. Dwie osoby zostały zabite a 11 odniosło pokaleczenia i rany dzisiaj w zderzeniu kolejowym na Illinois Central kolei żel., blisko naszej miejscowości.

Pasażerski pociąg no. 501 wyjechał z Clinton o 8:30 rano z instrukcją przejechania koło pociągu pasażerskiego no. 504 w Birkbeck zamiast w Parvell, lecz konduktor i maszynista zapomnieli o tem i na skrócie na północ od Birkbeck obydwa pociągi zderzyli się i obydwie lokomotywy potrzaskaly się na kawałki. Wagon pocztowy został połamany na drzazgi. Obydwa pociągi pędziły z szybkością 35 mil na godzinę.

Pasażerowie oświadczyli, że zderzenie było tak niespodziewane, że przedziewszycy nie wiedzieli co się stało aż nie było po wszystkim.

Fatalne zderzenie pociągów.

Topeka, Kansas, 3 sierpnia. Pociąg pasażerski Santa Fe kolei żel. no. 1, który miał przyjechać tutaj o 4:27 dzisiaj po południu zderzył się z pociągiem pasażerskim no. 18 zderżającym na wschód blisko Dean Lake, Mo., krótko przed południem dzisiaj. Jeden człowiek został zabity a 8 pokaleczonych.

Pociąg no. 1 miał rozkaz zczekać w Dean Lake, dla przepuszczenia Kansas City lokalnego pociągu, tymczasem wyjechał do Bosworth i zderzenie nastąpiło pomiędzy dwoma temi miejscowościami.

Zabitego i rannych przywieziono do Topeka.

Zatruci lodami (ice-cream).

Sioux City, Iowa, 3go sierpnia. Pomiedzy 50 a 60 osób zostało wczoraj wieczorem zatrutych spożyciem zepsutych lodów (ice-cream) kupionych u włoskiego handlarza. Dotąd nikt nie umarł, lecz kilka osób jest w bardzo niebezpiecznym stanie. Włocha aresztowano, lecz potem wypuszczono gdy stawil kaucję. Spożyto 9 galonów lodów.

ciąg dalszy z str. 1-szej.

Mennicze prawa Stanów Zjednoczonych.

a nie więcej jak \$4,000,000 na każdy miesiąc. W r. 1890 ustanowiono liczbę zakupienia na 4,500,000 uncji i jako zapłatę za te srebrne zakupna, upoważniono wydawać skarbowe noty, które odkupować było można "w moncie" (in coin). Z srebra tak zakupionego upoważniono wybijać 2 miliony każdego miesiąca, aż do 1-go lipca, 1891 — a po tym czasie tylko tyle srebra miało się wybijać jak okazałoby się konieczne potrzebem dla wykupu skarbowych notów wydanych jako zapłatę za zakupione srebro. Po dniu 1-go lipca, 1891, tylko ograniczoną liczbę srebrnych dolarów wybito każdego roku aż do 1893, od kiedy jedynie kilka próbnych monet wypuszczono w obieg. W listopadzie 1893 r. klauzula zakupna uchwały r. 1890 została odwołana.

Bicia \$3 i \$1 złotych zaniechano w r. 1890.

zniono wybić 5,000,000 półdolarów, znanych jako "Kolumbijskie pół-dolary" i te dane były specjalną uchwałą kongresu jako pomoc wystawie. Uchwała wspomóżkowa dla komisji manufaktur damskich Wystawy Światowej również była we formie srebrnej monety, znanej jako "kolumbijska ćwierć-dolarówka", których upoważniono wybić 40,000 sztuk. Dwie te monety są legalnie płatnymi na takim samym fundamencie, jak inne upoważnione monety srebrne.

Ogólna wartość monet każdej denominacji, wybitej aż do dnia 31 grudnia, 1893 r., jest jak następuje:

Podwójne orły	\$1,162,352,900.00
Orły	233,094,450.00
Pół-orły	207,769,400.00
Czwór-orły	28,670,700.00
Trzydolarowe szniki	1,619,376.00
Jedno-dolarowy	19,499,387.00
Podstawowe dolary do r. 1873	8,631,238.00
Pół-dolary do r. 1893	427,364,015.00
Dolary przemysłowe	33,965,924.00
Pół-dolary	128,591,220.00
Kolumbijskie pół-dolary	2,501,633.50
wierc-dolary	45,949,731.00
Kolumbijskie ćwierć-dolary	10,005,753.00
Dwudziest-centówki	271,000.00
Dajmy	28,405,071.70
Półcenty	4,880,219.40
Trzy-centówki	1,282,087.20
Pięć-centówki (niklowe)	13,295,073.40
Trzy-centówki (niklowe)	945,349.48
Dwa-centówki (brązowe)	912,020.00
Centy (miedziane)	1,562,887.44
Centy (niklowe)	2,907,320.00
Centy (brązowe)	7,296,376.94
Pół-centy	39,926.11

Z POLITYKI.

Bryan oświadczył, że przyjmie urzędowe zawiadomienie jego kandydatury od komitetu demokratycznego na dniu 12 sierpnia w New York City. Dnia 8 lub 9 sierpnia wyjedzie z Lincoln i stanie w New Yorku i tam razem z nominatem na wice-prezydenta panem Sewall przyjmie zawiadomienie urzędowe w ogrodzie Madison Square Garden.

Fakcyja new-york'skiej demokracji, znana jako "Tammany Hall" oświadczyła się za nominatami popokartycznymi, Bryan'em i Sewall'em, nie czekając na zdanie Stanowej konwencji.

W Wisconsin, w stronnictwie republikańskim, sześciu kandydatów ubiega się o nominację gubernatorską. Kandydatami tymi są następujący pp.: Major Edward Scofield, z Oconto; eks-kongresman Robert M. LaFollette, z Madison; wice-gubernator Emil Baensch, z Manitowoc; Ira B. Bradford, z Augusta; i Eugene S. Elliott, i eks-rzecznik generalny Charles E. Estabrook, z Milwaukee.

Najgłośniejszymi kandydatami są pp. Major Scofield i La Follette.

Oboje państwo Bryan odwieźdą pana Sewall i jego rodzinę w ich rezydencji w Bath, Maine, w pierwszej połowie sierpnia.

Pierwszy Narodowy Bank w Flint, Mich., sprowadził 1,500 meksykańskich dolarów i wydaje je każdemu żądającemu te dolary po 54 centy za sztukę. Dolary te są cięszymi od naszych amerykańskich dolarów, lecz warte są tylko po 54 centów dla tego, że w Meksyku istnieje "wolne srebro" i monety tamtejsze kursują w całej wartości 100 centów na dolarze dla tego, że są "podparte plecami złotem" rządu naszego.

Bank ten w powyższy sposób chce ludzi przekonać, że "wolne srebro" obniży wartość pieniędzy srebrnych do rzeczywistej wartości.

Dotąd, nie mając wolnego srebra, nasze srebrne dolary warte są po 100 centów, albowiem podparte są złotem i są przyjmowane przez rząd za wszystkie opłaty jako 100 c. dolary.

Farmerzy w Stanie New York oświadczyli się za p. McKinley. Eks-senator Hiscoc obliczył, że republikańska większość w całym New York Stanie wynosić będzie okolo 100,000.

Texascy populiści nie są za dowoleni z Bryan'a i Watson'a. "Prorok" ich pułkownik Milton oświadczył, że wszyscy populiści w Texas oddadzą swoje głosy na p. McKinley.

nie nawołuje republikanów i demokratów, przyjacieli uczciwych (złoty) pieniędzy aby głosowali za p. McKinley — inaczej kontrolę nad rządem zdobędą oblężeni popokraci.

W Grand Forks, North Dakota, zebrala się stanowa konwencja republikańska, na której wybrano następujących kandydatów:

Na gubernatora,	Frank A. Briggs.
Na wicegubernatora,	J. M. Drvine.
Na Sekretarza Stanu,	Fred Falley.
Na Skarbnika Stanu,	George E. Nichols.
Na Audytora,	J. U. Hannum.
Na Rzecznika Generalnego,	J. F. Cowan.
Na Komisarza Assekuracyj,	F. Fanchen.
Na Superintendenta Szkół,	J. G. Holland.
Na Komisarza Rolnictwa i Pracy,	H. U. Thomas.
Na Komisarzy Kolejowych,	Geo. H. Keyes,
L. L. Waters,	J. E. Gibson.
Na Kongresmana do Washington,	M. N. Johnson.

Stanowa platforma oświadczyła się za platformą republikańską st. louis'ką, za p. McKinley i także za prohibicyą. Rezolucja za "wolnem srebrem" została pobita 474 głosami przeciw 17.

Delegacye z powiatów Grand Forks i Barnes odstąpiły, tj. zrobiły "bol".

Na kandydatów złotych demokratycznych na prezydenta i wiceprezydenta przedstawione zostały już nazwiska: senator John M. Palmer, z Illinois i p. John B. Gordon z Georgii.

Mgr. Zeininger, zastępca arcybiskupa dycezyi milwaukiej, oświadczył się publicznie za złotem a przeciw dowolnemu biciu srebra.

Właściciele firmy "Bemis Bag Company" w St. Louis, Mo., zawiadomili swoich robotników, że według woli swoich ludzi płacić im będą dubeltowo w srebrnej monecie meksykańskiej. Robotnik który ma dostać 6 dolarów amerykańskich, może według swego życzenia dostać 12 dolarów meksykańskich. Dolar meksykański za wiera nawet więcej w sobie czystego srebra jak srebrny dolar amerykański. Jestto w celu praktycznego pouczenia robotników, że "wolne srebro" dolary kursują jedynie za tyle ile czystego srebra zawierają, podczas gdy srebrne dolary amerykańskie kursują w całej wartości 100 centów na dolarze dla tego, że są "podparte plecami złotem" rządu naszego.

TO IOWO.

Wdowa cesarzowa Augusta, matka cesarza Wilhelma — i sześć książąt, członków jej rodziny, codziennie jedzie na kołowcu w parku w Wilhelm Hohe. Cesarzowa uczyla dwaj jej synowie, którzy są biegłymi jeźdźcami na kółkach. Bicykli dla cesarzowej wdowy został zrobiony na urząd według szczególnych poleceń cesarza Wilhelma, jej syna.

Miedzynarodowe wysości kolaryzacji t. bicyklistów odbędą się w Kopenhadze, stolicy Danii w dniach 15, 16 i 17 sierpnia. Z Amerykanów udział wezmą Kiser, Wheeler, Murphy, Johnson, Tom Eck i A. D. Kennedy z Chicago.

Młoda caryca moskiewska jest biegłą drukopisarką (typo writer). Niedawno temu zamówiła dla siebie nową maszynę do pisania, czyli do drukopisania z złotem ozdobionymi sztabami oraz całą ramą szczerzo-złotą.

Hrabia Adam Moltke, który niedawno temu zaręczył się z panną Louise Bonaparte z Baltimore, Md., ma ciocię amerykańską w osobie córki Benjamin Hulton z Orange, N. J.

Portugalska królowa Emilia — lub jak inaczej pisać Amelia — dużo czasu traci na odkryciu i zrobieciu anty-tłustych pigulek w celu zapobieżenia stanii jej tustym, co grozi jej męzowi, który z każdym dniem tak tyje, że aż strach ogarnia jego małżonkę.

W bieżącym roku California wysłała statkami przeszło 80,000 beczek maki do Anglii. Również wysłata maki ze San Francisco i innych portów tutejszych nad Pacyfikiem do Japonii, Chin, Syberii i Australii oraz jest wyjeżdżając.

Modrzejska żyje sobie w ciszy zdala od zgiełku i sensacyj sceny i wielkich miast w swoim kalifornijskim "ranch". Powraca do domu znowu, lecz w tym roku

Ceny Targowe.

Chicago, 5 sierpnia, 1896.

Pšenica, buszel
Lutowa No. 2 57½—58½
Zimowa No. 2 czerwona 61½—62½
"No. 3 56½—60½
"No. 1 Northern 58—58½

Kukurydza, buszel
No. 2 biała 24—24½
No. 2 żółta 24½—24½
Owies, buszel
No. 2 15½—17½
No. 3 18—20½
Zyto, buszel
No. 2 25—27
Jęczmień 20½—31
Maka:

Winter patens beczka 3.25—3.50
Straights 3.15—3.30
Spring patens 3.25—3.55
Piekarska, worek 196 ft. 2.00—2.25
Zytunia 1.75
Siemiona, 100 funtów
Liniane 64—75
konieczyna 2.00—7.65
tymotka 2.00—3.00

Siano
Wyborna tymotka 11.00—11.50
No. 1 10.00—11.00
No. 2 9.00—10.00
No. 3 6.00—9.00
Choice prairie 6.50—8.00
No. 2 5.00—6.50
No. 3 4.50—6.00
No. 4 4.00—4.50
Sioma, wagon 4.50—5.00
Osia (bran) 6.50

Jarzyno:
Kapsuta, crate 40
Kalafiori, pudło 30—75
Sparagi tuzin peczków 35—40
Cwikla, 13 peczków 10—12
Cebula beczka 75—100
Zielona cebula, tuzin peczków 40
Zielony groch, worek 1.00—1.25
Zielona kukurydza miech 35—40
Zielony pieprz cay. 1½ buszla 75
Grzyby funt 25—50
Sałata, beczka 25—100
Nowa rzepa, miech ½ bu. 60—75
Pie plant, buszel 25—45
Jarmuż, buszel 25—45
Seler, case 50—75
Ogórk, tuzin 12—15
Pomidory, case 4 koszyki 50—75
Rzepa, miech ½ buszla 60—75
Pie plant, tuzin 15—30
Pietruszka tuzin peczków 10—20
Marchew tuzin peczków 10
Ziel. bób strękowy miech 75—100
Egg plant, tuzin 75—100
Oyster plant, tuzin 25—40
Redsky, 12 peczków 12—15
Korbale ½ buszla 25—35

Owoce:
Jabłka beczka
Zielone 75—100
Czerwone 1.00—1.25
Banany, pek 75—1.25
Gruski Bartletta, beczka 2.25—2.50
Cytryny, pudło 3.00—3.75
Pomarańcze, pudło 4.75—5.25
Brzoekwinie, pudło 1.25—1.50
Aporkozy, case 1.00—1.25
Śliwki, 34 kw. case 65—75
Ananasy, (pine-apples) wiel. ki case 6.50—7.50
Melony tuzin 1.50—2.00
Musk-lonny, koszyk 30—45
Jagody 1.00—1.25
z Michigan 16 kwartowe pudło 50—75

Winogrona,
Ives, koszyk 10—12
Concords, koszyk 14—15
Crab apples, beczka 1.00—1.25
Masło:
Creamery, ft. 14
Dairy 12
Packing 7—7½
Łój 4—5
Drob żywy:
Indyki, funt 8—10
Kury, funt 8½
Kurczęta 8½—9
Gęsi, tuzin 9—10
Kaki, funt 3.00—5.00
Ser: Young America 6½—7
Twins 6½—6½
Cheddars 6—6½
Brick 6—6½
Szwajcarski 9—9½
Limburger 6½
Jaja, tuzin 10½—11
Cielęcina:
Wyborna, funt 7½
Dobra 6½—7
Cienka

PRZYGODY Rufina Piotrowskiego NA SYBIRZE

Opowiedział dla ludu Ks. Pleban z pod Sremu.

(Ciąg dalszy.)

Powiedział mi, iż wielu z owego sądu wojskowego trzymało za mną stronę, że im podobala się moja stałość i odwaga, natomiast zaś potępiali lekkość i bojaźliwość moich współoskarżonych, którzy mnie i swych braci nieszczęśliwymi uczynili. Lecz cóż! — rzekł wrzeszcząc oficer — car rozkazał, aby wyrok był dla pana potępiający i też taki wyrok zapisał musiał. Tak w Rosyi praktykuje się sprawiedliwość. Wprowadzono mnie do obszernej sali i tam oświadczone mi, że przyszedł po wysłuchaniu wyroku. Treść wyroku była, że zostałem wskazany na rozstrzelanie; lecz generał-gubernator Bibikow zmienił ów wyrok, abym został wywieziony w kajdanach do ciężkich robót w Syberyi. Kiedyś ów wyrok z rozkazu podpisał, wprowadzono mnie.

Nie zaprowadzono mnie do mojej celi więziennej, nie pozwolono mi pożegnać się z owym młodym kotkiem, moim jedynym przyjacielem, dozwolono mi tylko w mieszkaniu placomendanta Lewkowicza ubrać się na podróż. Podano mi rachunki wydatków podczas mego siedmiomiesięcznego pobytu w więzieniu, abym je podpisał. Chętnie to uczyniłem, albowiem przynależało mi, iż gospodarnie memi funduszami placomendant szafował. Resztę pieniędzy oddano do schowania żandarmom, którzy mnie na Sybir wieseli. Tak! pojadę na Syberję — pomyślałem sobie — ale nigdy niewolnikiem cara nie będę! — albowiem albo ucieknę z tamtąd albo, jeżeli się ucieczka nie uda, podniosę rewolucję i jeżeli zginę, to wolnym człowiekiem.

ROZDZIAŁ IV.

Podróż na Syberję — i przybycie na miejsce.

Zajęła kibitka. Włożono mi kajdany te same ciasne i niewygodne, w których przywieziono mnie do Kijowa. Mimo moich prośb nie chcieli mi dać innych. Oto ludność moskiewska! Naród ten ma upodobanie w dręczeniu bliźnich. Wsiadłem na kibitkę, tj. wózek bez resorów, a ze mną dwóch żandarmów. Lecieliśmy pędem wiatru. Świeże powietrze dziwny wpływ wywiera na więźnia; zdaje się go niejako odurzać i upajać. Odurzony więc świeżym powietrzem, do tego wstrząśniony prędką, a niewygodną jazdą kibitki, mocno zeszalełem tak, iż żandarmi po całodziennych podróżach, kiedyś nocy przed stacją pocztową, dla zmiany koni stanęli, widzieli się być zmuszonymi pozwolić na spoczynek. Po odbytem spoczynku, kiedyś się obudziłem z czułością i rękami; wypłem gorącej herbaty i nią żandarmów poczęstowałem. Puściliśmy się w dalszą podróż. Przejżdżając przez Ukrainę, która (jak wyżej powiedziałem) należała do Polski, wdałem się na stacjach w rozmowę z tutejszym ludem. Białe ten biedny lud nad swoim nędznym położeniem; z chęcią zaś wspominał dawne czasy polskie, o których im ojcowie ich powiadali.

Opuściwszy miasto pograniczne na Ukrainie, nazwiskiem Góuchów, wjechałem do rzeczywistego moskiewskiego kraju. W tej mojej podróży zdarzyło mi się w Moskali spotkać dowody litości i miłosierdzia. I tak, jeden niższy urzędnik ofiarował mi na pokrzepienie kołacz i kilka drobnych pieniędzy. Odebrałem ten podarunek, aby mu nie sprawić przykrości, lecz jedno i drugie żandarmom darowałem. Tu znów gościnny z potężną brodą i z długimi aż nieledwie pod pas wąsami, w koszu na spodnie wyniętej i pasem przytwierdzonej (tak bowiem noszą się chłopcy w Rosyi) ofiarował mi kieliszek dobrej wódki, którą ze smakiem wypilem i która mnie istotnie pokrzepiała. Córka zaś jego, hoża dziewczynka, przyniosła mi na przekąskę trzy jaja na miękko gotowane. Innym razem, kiedy kibitka dla przepręgu stała przed pocztą, zbliżył się do mnie porządnie w długim surducie ubrany człowiek, który mnie zapytał, czy nie jestem w potrzebie? — Domyśliłem się z ubioru i z kilku bryk naładowanych, które na boku stały, że to musi być kupiec i rzeczywiście tak było. — „Bo widzisz pan,“ odezwał się do mnie, jestem dość zamożnym kupcem i ofiarować potrzebującemu 100 rubli na przykład, jest u mnie bagatelą.“ — Po-

oświadczając, iż pieniędzy nie potrzebuję. On zaś przeprosił mnie, że mi się stał natarczywym i podawszy sobie ręce rozstał się. Widać, że w ludzie moskiewskim można spotkać poczciwe, przejęte zasadami chrześcijańskimi serca, są to wprawdzie wyjątki — ale bo też nikt nie stara się przez oświatę podnieść ów w niewoli i ciemności jęczący naród.

Kiedyś wyjechali z miasta Tuzy, gdzie jest fabryka karabinów wojskowych, pod wieczór w jednej wiosce spotkaliśmy przed stacją pocztową powozy i parę osób. Jeden z nich przystojny mężczyzna, Polak, spytał mnie, „czy nie jadę na Syberję?“ — „Tak jest!“ odpowiedziałem mu. — „Na Syberję nie jest tak źle, jak się zdaje; można używać i ruchu i świeżego powietrza.“ — „Łatwo to mówić,“ odpowiedział mi, ale pewnie inaczej byś pan sądził, gdybyś go ta przyjemność podróży na Syberję spotkała.“ — „Wcale nie, odrzekł mi na to, bo my Polacy do wszystkiego, czy do Syberyi czy do więzienia przyzwyczaić się musimy. Ledwośmy kilka staj za wsią ujechali, aż tu słyszmy jakieś wołanie za sobą. Był to sługa posłany od owego państwa z pieniędzmi, które mi miał wręczyć. Początkowo wzbraniałem się przyjąć je, na usilne atoli nalegania przyjąłem — i oddałem żandarmom. Państwu zaś kazałem przez służącego serdecznie podziękować. Miło mi było w tym datku widzieć udział, jaki owi rodacy w mem nieszczęściu brali.

Żandarmi moi zeskakiwali z kibitki, ile razy natrafili na groch przy drodze. Narwali go spore wiązki i sami jedli i mnie nim częstowali. Jedząc go przypomniało mi się przysłowie, „ma się jak groch przy drodze, kto może to go skubie.“ Miasta, przez które przejeżdżaliśmy, były po największej części z drzewa zbudowane. Domy w Rosyi północnej i w całej Syberyi mają na łokieć od pulapu*) zrobiony z desek wiaz. Do tego wiazu, zimową porą wlażą Moskale, w ten sposób wchodzą na przypieck, z tego na piec, a z pieca wchodzą do owego wiazu, gdzie wszyscy w nocy śpią. Tam mają ciepłej, niż gdyby po naszymu spali, albowiem w stancyi u góry, jest powietrze zawsze cieplejsze, jak na dole.

Wśród skwarne go dnia (było bowiem w sierpniu) żandarmi na jednym przeprzgu nakrajali świeżej cebuli z zieloną nacią, i to posoliwszy i popieprzwszy zaczęli ze smakiem zjadać, powtarzając, że to zdrowa i orzeźwiająca potrawa. Ciekawy jej smaku kazałem sobie łyżkę tej potrawy podać. Zaledwo przecie wziąłem ją w usta, musiałem ją wypłuć, taka była tegoś i gorzkiej. Doprawdy! pomyślałem sobie, kto może taką zjadać potrawę, ten też może i knuty odbierać.

Po drodze spotykałem partye skazanych na Sybir. Partye te zawierają w sobie nie mniej, jak sto osób; nie więcej zaś jak 250 osób. Postępują jedną za drugą o dwa lub trzy dni marszu. Na przodzie jedzie stępa uzbrojony kozak; za nim idą ci, którzy są po dwóch okuci w kajdany na rękach lub nogach; za tymi postępują ci, którzy mają kajdany na rękach, wszyscy zaś t. j. kilkanaście osób przykutych jest do jednego draga, wreszcie następują takowi, którzy na rękach i nogach mają kajdany, a do tego są przykuci do jednego draga. Kobiety, którem widział, nie miały kajdan na rękach ani nogach. Każda partya otoczona była na przodzie, po bokach i z tyłu żołnierzami pieszymi z bronią nabitą; za nimi postępowało kilku kozaków z lancami. W tyle partyi jechał oficer na wozie, jako też na innych wozach ci arestanci co chorzy lub z sił opadli. — Iluż tam w tych partyach mogło być moich rodaków? — Dla tego miałem zwyczaj przed każdą partyą czapkę zdejmować, aby ich w ten sposób przywitać i moje współczucie nad nimi okazać. — Zwykle trzy dni są w drodze a czwartego odpoczywają. Ze zaś młasta i wśie w głębokiej Rosyi są daleko od siebie oddalone i nierzadko się zdarza, iż przez cały dzień podróży żadnej się nie spotka, dla tego w takowych pustych miejscach wybudował rząd obszerne koszary, aby tam skazańcy swe wieczorne odpoczynki i swe dniówki odbywać mogli. Podróż trwa, stosownie dokąd na Syberję są wysłańcy przeznaczeni, jeden rok, a nawet dwa lata.

Niekiedy wygnaćców na Sybir każe rząd piętnować. To piętnowanie odbywa się w ten sposób. Na pieczęć jest z ostrych drucików, jakoby ze szpilek ułożony wyraz, „wor“ — co znaczy złodziej. Pieczęć tę maczają w jakiejś czarnej materii i uderzają nią na obadwa policzki i na czoło.

*)Pulapy, po tem poznać Rosyja.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

W Pierwszej Księgarni Polskiej w Ameryce WŁ. DYNIEWICZA, 532 Noble Str., Chicago, Ills. JEST DO NABYCIA WSPANIAŁE DZIEŁO: Żywoty Świętych STAREGO I NOWEGO ZAKONU NA KAŻDY DZIEŃ PRZEZ CAŁY ROK.

Wybrane z poważnych pisarzy i doktorów kościelnych. Do których przynależą niektóre duchowne obroki i nauki przeciwko kacerstwu, przymet kazania krótkie na te święta, które pewny dzień w miesiącu maja.

PRZEZ KS. PIOTRA SKARGĘ, TOM I I TOM II.

Dzieło to obejmuje przeszło 1300 stronic wielkiego wyraźnego druku na pięknym papierze.

CENY SĄ NASTĘPUJĄCE:

Oprawne w półskórek, ze złotymi tytułkami.	\$ 6.00
Oprawne cało w skórę „ „ „ „	\$ 8.00
Oprawne cało w skórę wyłazane brzegi ze złotymi tytułkami	\$10.00
Drukowane na pergaminie ozdobnie oprawne	\$25.00

Dzieło powyższe ŻYWOTY ŚWIĘTYCH napisane zostało przez Polaka dla Polaków i nie ma wybornejszego wydania Żywotów Świętych jak księda Piotra Skargi.

Dzieło to powinno znajdować się w każdym domu polskim, czy ubogim lub zamożnym. Jest fundamentem wychowania wzorowo dorastających dzieci a dla starszych osób jest pożytecznym i zbawieniem poczytaniem.

DO NABYCIA

w Pierwszej Księgarni Polskiej w Ameryce,
W. DYNIEWICZA,
CHICAGO, ILLS.

Powyższe dzieło: „Żywoty Świętych“ przez Ks. Piotra Skargę na krótki czas sprzedajemy po 40c. za jednego dolara.

Książka która kosztowała	\$6.00	teraz tylko	\$2.40
„ „ „ „	\$8.00	„ „	\$3.20
„ „ „ „	\$10.00	„ „	\$4.00
„ „ „ „	\$25.00	„ „	\$10.00

BONANZA CRIPPLE CREEK GOLD MINING COMPANY.

Towarzystwo Akcyjne Kopalni złota pod powyższą firmą inkorporowane podług praw Stanu Illinois, nabyło na własność i opłaciło w zupełności cztery kopalnie złota w Cripple Creek Colorado. Dziesięciolatorowe akcje sprzedają się obecnie po dwa dolary.

RUDOLPH MODRZEJEWSKI, Prez. HENRYK ŁUBIENSKI, Sekretarz,
760 MONADNOCK BLOCK, Chicago, Ill.

THE STANDARD GEMROLLER ORGAN. ORGANY TE SĄ DZIWIEM WIEKU.

Wygrywają przeszło 300 sztuk. Tak pojedyncze, że dziecko może grać na nich.



Nasze Gem Roller Organy stoją obecnie nieprzebranym w historii automatycznych muzycznych instrumentów; przybliżają się do idealnego doskonałego instrumentu domowego, o ile jest możliwym zrobić je takowymi. Nie potrzebując znać muzyki, człowiek może grać najpiękniejsze i najtrudniejsze solówki Maryli Kościelnej, Walce, Schottische, Polki, Kwadryle, Medley, Horapipes itd. Doskonale dowodzą, przy śpiewach. Oszczędzają ich kosztu w jednym wieczorze, dostarczając muzyki do tańców. Piszczalki są zupełnie wielokrotne i dostarczają tyle siły, co zwyczajne organy. Używają walfów tak samo jak skrzynki muzyczne i nigdy się nie zużywają. Są wykonane w najlepszym stylu i jak najwyborniej. Są upiększycielem domu w każdym sensie. Pomysleć tylko. Zupne piszczałkowe organy wygrywają 300 sztuk za tylko \$6.00. Obecnie jest czas odczekać wasze mieszkanie tym pięknym instrumentem. Jeżeli chcecie najlepsze udacie się wprost do nas.

Przyjdzie \$3.00 z zamówieniem i przylemy wam te piękne organy, a pozostałe \$3.00 zapłacicie po odebraniu ich.

ŚWIADECTWO. — Otrzymałem podzięk listy od naszych klientów, którzy kupili Gem i Concert Organy. Jedno świadectwo jest tak dobre jak milion, gdyż wszyscy mówią to samo. Patrzcie co p. F. M. Long pisał: „Standard Manufacturing Co., 45 Vesey Str., N. Y. City.“

PANOWIE. — Gem Organy, które kupilem od panów otrzymałem w dobrym porządku. Zapłaciłem pozostałe \$3.00 agentowi ekspresowemu w Mount Sterling. Jesteś bardzo a nich zadowolony i nie miałbym \$30 za nie, gdyby nie mógł dostać innych. Czas są ciężkie, lecz nauka sprawa, że możemy takowe lepiej znieść. Używamy ich przy śpiewie w naszym kościele, Szkole Niedzielnej, jako i w domu u fanili. Z szacunkiem F. M. LONG.

Adres: Standard Manufacturing Co.
P. O. BOX 1355. 45 Vesey Street, New York. (March 5—97)

Od roku 1856 w Chicago.

Kozminski & Co.

164 — 166 Randolph Str.

Pieniądze do wypięczenia po najniższych procentach na własność w Chicago. Najlepsze hipoteki i akcje się sprzedają.

Pełnomocnictwa konsularne i notaryalne potwierdzone. Ściągamy w sposób jak najtańszy spadki i inne pretensje.

Bilety pasażerskie do i z Europy.

Weksle i wypłaty pocztowe na wszystkie strony kuli ziemskiej.

Wyprawa pakunków do Rosyi dwukrotnie szybko i tanio.

Wanted—An Idea

Who can think of some simple, practical, and profitable idea? Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their \$100 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

E. M. DYNIEWICZ, NOTARYUSZ PUBLICZNY,

WYBIA — Prawne Hipoteki, Dokumenta, Kontrakty, Pełnomocnictwa, Testamenta, i wszelkie interesa w zakresie notaryjskim wchodzący.

532 Noble Str., Chicago, Ill.

Farmy i Grunta na Farmy!

MAMY TUTAJ PIĘKNĄ ŻYJĄ ZIEMIĘ, PODOSTATKIEM ŁĄK, STRUMYKÓW I JEIÓR, PODOSTATKIEM ŁĄDNEGO DRZEWIA BUDULCOWEGO, ZDROWĄ WODĘ I KLIMAT, WYBORNE TARGI DO SPRZEDAŻY I KUPNA, WIELE LINII KOLEJOWYCH I OKRĘTOWYCH

dochodzących i przechojących przez nasze duże i szybko wzrastające miasto GREEN BAY które obecnie jest jednym z najbardziej kwitnących miast w Ameryce, a które położone jest tylko w krótkiej odległości od tych gruntów.

Mamy jeszcze dosyć gruntów, że może wystarczyć na przeszło tysiąc (1000) pięknych i urodzajnych farm. Setki mil doskonałych dróg, są już porobione przez te grunta.

Względem cen i bliższych informacji piszcie po książeczce i mapę. Także piszcie po kartę tytułową „jak wykupić tykiety kolejowe“ tak abyście nie zbłądzili w drodze. Wszyscy powinni wykupić tykiety wprost do SOBIESKI na kolei CHICAGO, MILWAUKEE & ST. PAUL.

Jadąc zaś do Sobieskiego nie zatrzymujcie się w Milwaukee.

Wszystkie listy adresujcie do:

J. J. HOF, LAND CO. Milwaukee, Wis.



LECY WSZYSTKIE CHOROBY ZASTARZAŁE, jako to: Dusznosć, szpamy, paraliż, dycharia, waga puchnięcie, reumatyzm, ból głowy, uszu, oczu i nosu; choroby żołądka, gardła, piersi, kanałów odchodowych; febrę, wyrzuty na głowie i skórze; choroby maciczne, złozenia i regularności, krwiotok, białe upławy, nieplodność, boleści popłogowe; puchnięcie, rany, otwory na ciele, rózga, choroby kieszek, ból krzyża i w plecach; katar, neuralgia, bronchitis, podagrę, świerzb, zapalenie mózgu, otępiłość, choroby pęcherza, raka, kolki, wysychanie mleczu, osłabienie nóg, suchoty, choroby watroby i nerek, tyfus, odrę, żółty, robactwo, liszaje i t. d.

Leczy niewiasty, dzieci i mężczyzn. Jeżeli cierpisz, a straciłeś nadzieję wyleczenia, udaj się zaraz do Dr. Ham po radę. Dr. Ham wyleczył już tysiące ludzi, którzy długo cierpieli, a przez innych lekarzy nie mogli być wyleczeni. Ludzie ci wszędzie rozgłaszają imię Dr. Ham i znajomym go polecają. Udajcie się do niego to was wyleczy.

CHOROBY ZARAŻLIWE, obojętne (czy to nabyte lub z rodziców przekazywane) leczą skutecznie, jak to się nigdy nie odnowia. Nie trzeba się wstydić, tylko leczyć, bo zaniebywanie takich chorób spowodować może skutki na przyszłość.

Porada darmo! Dr. Ham każdemu udzieli rady darmo. Nie żąda też zapłaty z góry, tylko aż pacyenta wyleczy; pacyent płaci tylko za lekarstwo. Opisać choroby, podając wiek chorego, przyslijcie w liście trochę włosów z głowy i 2-centową markę pocztową do dostarczenia odpowiedzi natychmiast, czy choroba jest do wyleczenia i wiele będzie lekarstwo kosztować. Można pisać po polsku, angielsku lub niemiecku. Adres taki:

DR. C. B. HAM,
BOX 34, - - TOLEDO, O.



J. J. HAWELKA PASAŻERSKI AGENT.

Lake Shore & Michigan Southern
kolej żelaznej.

Ofis w dworcu kolei. Wieczorami w swem mieszkaniu.

No. 997 Le Moyne ul.

Wybiera Karty Okrętowe i Bilety na koleje żelazne.

FIRST NATIONAL BANK

OF CHICAGO.

PIERWSZY

Narodowy Bank

W CHICAGO.

Narożnik Monroe i Dearborn ul.

KAPITAŁ \$3,000,000.

WEKSLE.

Berlin — Niemcy, Wiedeń — Austria, Petersburg — Rosja i wszystkie inne europejskie kraje jako też na wszystkie kursujące pieniądze.

LISTY KREDYTOWE.

Da użytku podróżnych w wszystkie części świata, ściąganie spadkobierstw (schedules) i wszelkich należności z Polski, Niemiec, Austrii, i wszystkich europejskich krajów za bardzo umiarkowaną komisyą.

ZARZĄD.

LYMAN J. GAGE, Prez.

JAS. B. FORGAN, Vice-prez.

RICHARD J. STREET, Kasyer.

HOLMES HOGG, Asst. Kasyer.

FRANK E. BROWN, 2. Asst. Kasyer.

DYREKTORZY:

Sam'l. M. Nickerson, E. F. Lawrence,

S. W. Allerton, F. D. Gray,

Norman B. Keam, Nelson Morris,

R. C. Nickerson, L. J. Gage,

Eugene S. Pike, Jas. B. Forgan,

A. A. Carpenter.

\$1800.00 GIVEN AWAY TO INVENTORS.

\$1000 every month given away to any one who applies through us for the most meritorious patent during the month preceding.

We secure the best patents for our clients, and the object of this offer is to encourage inventors to keep track of their bright ideas. At the same time we wish to impress upon the public the fact that

IT'S THE SIMPLE, TRIVIAL INVENTIONS THAT YIELD FORTUNES,

such as the "car-window" which can be easily slid up and down without troubling the passenger's back, "sausage-pan," "collar-button," "nut-lock," "bottle-stopper," and a thousand other little things that most any one can find a way of improving, and these simple inventions are the ones that bring largest returns to the author. Try to think of something to invent.

IT IS NOT SO HARD AS IT SEEMS.

Patents taken out through us receive special notice in the "National Recorder," published at Washington, D. C., which is the best newspaper published in America in the interests of inventors. We furnish a year's subscription to this journal, free of cost, to all our clients. We also advertise, free of cost, the invention each month which wins our \$1000 prize, and hundreds of thousands of copies of the "National Recorder," containing a sketch of the winner, and a description of his invention, will be scattered throughout the United States among capitalists and manufacturers, thus bringing to their attention the merits of the invention.

All communications regarded strictly confidential.

JOHN WEDDERBURN & CO.,

Solicitors of American and Foreign Patents,

618 F Street, N. W.,

Box 385, Washington, D. C.

Reference — editor of this paper. Write for our 50-page pamphlet, FREE.

Są jeszcze Kalendarze Maryjańskie z pięknymi historyami z roku 1894 i 1895, które się z innymi książkami wysła po 10 centów. Kalendarze na rok 1896 są już rozsprzedane.

NAJTANSZE KARTY OKRĘTOWE

Niemiecko-Cesarzskich
Pocztowych i Pasażerskich Przewoźni
Linii Parowców



z różnych portów wyrabia

W. DYNIEWICZ,

532 Noble Str., Chicago, Ill.

Sprawdzający swych krewnych ich przyjaciół mogą opłacić całą podróż, z każdego miejsca w Europie do wody, przez wodę i od wody w każdą stronę Ameryki.

Zgłaszający się po kartę okrętową powinni podać liczbę osób, ich wiek, ich nazwiska i dokładne miejsce ich pobytu; jak również miejsce dokąd mają się udać.

Pieniądze w najmniejszych ilościach wysłam do Europy najtańszą drogą w dom odbiorcy.

Zmieniam najkorzystniej pieniądze europejskie na tutejsze.

Posredniczą przy ściganu wszelkich pieniędzy z Europy.

Zanim Rodacy udacie się do innego biura zacierpijcie wiadomości u nas.

W. DYNIEWICZ,

532 NOBLE STR., - CHICAGO, ILL.

PEDICURA

Na pocenie nóg, bóle, zła woń itd.

Przyjdzie 50 centów w 2 centowych znaczkach pocztowych za jedno pudełeczko lub \$100, na 3 pudełeczka.

PEDICURA MASCI.

Pieniądze takie można przysłać przez Money Order, Express, Check lub Registered Letter. Gwarantujemy pewne uleczenie (w jednym tygodniu) pocenia nóg, i rezultaty pocenia nóg, jak: bóle, zła woń itd., nie sądząc waszym zdrowiu — jeśli użyte jak przewidziane.

Jeżeli macie jaką inną chorobę to napiszcie do nas a my chętnie odpiszemy i damyśmy jaką masę, medycynę lub pigułki macie używać. Forada darmo. Adres:

PEDICURA CO.

31 N. Wright Str., Chicago, Ill.

P. S. Piszcie wasz adres wyraźnie. Przy pisanu dołączcie \$2. znaczkami na odpowiedź.

DR. ELEONORA MUSZYŃSKA, POSIAŁAJĄCA DYPLOM DOKTORA WSZYSTKICH CHOROBY KOBIECYCH.

z dwuletnią praktyką w szpitalu Dzieciątka Jezus w Warszawie, oraz profesorka akuszerki w medycynie kolegium udziela lekcji akuszerki i egzaminuje w polskim języku z wydaniem dyplomu.

Leczy wszystkie zastarzałe choroby kobiece jako to: nieplodność, krwiotok, choroby maciczne, ból głowy, ból gardła, zastarzałe rany, puchnięcie, rózga, i wszystkie dziedziczne i letnie choroby, oraz wychłonięci rąk i nóg naprawia. Specjalność: lekarstwa udziela na choroby maciczne i leczy choroby piersiowe, ból krzyża i w plecach i reumatyzm.

GODZINY OFISOWE, od 10 rano do 12 p.

690 Milwaukee Ave., pomiędzy Noble i Augusta ul.,

CHICAGO, ILL.

JAN H. XELOWSKI, Apteka Polska

709 Milwaukee Ave.

CHICAGO.

Kompletny wybór leków i chirurgicznych instrumentów, pasów na raptury, bandaży kuli (crutches), tudzież lekarstw specjalnych, krajowych i importowanych, każdego gatunku krople, medycyny patentowe, wina krajowe i import

